1087
UKR. SELF-RELIANCE
LEAGUE OF CANADA
401 MAIN ST.
SASKATOON, SASK.
NOV 1954

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
UKRAINIAN NEWS
10967 - 97 Street,
Edmonton, Alberta, Canada.
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного понеділка
в Едмонтоні, Алберта
Річна передплата в Канаді — $3.50
Поза Канадою — — — — — $4.00
Зміна адреси: 10 центів

No. 5. Vol. XXVIII. Edmonton, Alberta, Monday. January 31, 1955.
Едмонтон, Алберта, понеділок 31. січня 1955. Число 5. Рік XXVIII.

Марево війни на Далекому Сході

КОНҐРЕС ДАВ ПРАВО АЙЗЕНҐАВЕРОВІ ПОЧАТИ ВІЙНУ, КОЛИ Б ЗАЙШЛА ПОТРЕБА ОБОРОНЯТИ ФОРМОЗУ

Криза з Формозою швидко набуває форми найсеріознішого зудару між комуністичним світом і західними державами від часу нападу на південну Корею пять років тому. Дві події з минулого тижня збільшили серіозність положення.

Перша: Премієр червоного Китаю Чу Ен-лай шорстко відкинув думку про припинення боїв між комуністами і націоналістами. Цю пропозицію висунула Нова Зеляндія і її прийняли Злучені Держави та Британія. Коли б цю пропозицію перевести в діло, вона покінчила б загрозливу "малу війну" в морській протоці між Формозою і побережжям Китаю, що скриває в собі небезпеку чогось серіознішого.

Комуністичний премієр не тільки відкинув думку про припинення стрілянини, але ще й підтвердив своє рішення "визволити" Формозу. Його слова були такі рішучі та безкомпромісові, що просто не знати, як комуністичний уряд у Пекіні може відступити зі свого становища без компромітації. Концентрація військ, кораблів і літаків у китайських пристанях сильно вказує на те, що комуністи зважилися напасти на Формозу, не оглядаючись на те, що зроблять Злуч. Державі.

Іншою важливою подією минулого тижня було письмо президента Айзенгавера до американського конґресу, яке політичні коментатори назвали "готовим виповідженням війни". Президент не тільки повторив давніші зобовязання свого уряду обороняти Формозу й сусідні острови Пескадори, але ще й просив дозволу конґресу, щоб уряд мав право поробити всякі рішення, які покажуться необхідними для їх оборони — навіть **заатакувати** сконцентровані комуністичні сили в самому Китаю, заки вони вирушать на підбій Формози.

Це вже інша мова уряду, як давніші заяви Злучених Держав, в яких вони старалися не згадувати про вирішальний розрахунок з комуністичним Китаєм.

Палата репрезентантів у Вашінгтоні однодушно, а сенат всіма голосами проти двох, дали президентові Айзенгаверові уповноваження викликати війну, коли б зайшла така потреба в обороні Формози і Пескадорів.

Промова Айзенгавера до конґресу і рішення обидвох палат є кінцевою і недвозначною осторогою для китайських комуністів, що напад на Формозу принесе їм війну із Злученими Державами.

В Лондоні британський закордонний міністер Іден одобрив цю осторогу Злучених Держав на адресу червоного Китаю.

Світ стежить тепер з глибоким неспокоєм за дальшим розвитком подій на Далекому Сході.

КОНЦЕНТРАЦІЯ АМЕРИКАНСЬКИХ МОРСЬКИХ І ПОВІТРЯНИХ СИЛ НА КИТАЙСЬКИХ ВОДАХ

Злучені Держави швидко концентрують у бойовім порядку свою морську фльоту і повітряну силу на Формозі і його водах. Три американські літаконосці пливуть з Филипин до формозької протоки, щоб помогти сильній 7-ій фльоті в евакуації 30,000-ого ґарнізону китайської національної армії з острова Тачен. В дорозі з Синґапору пливе на північ 45,000-ий літаконосець, найбільший у світі корабель тої кляси за вийнятком найновішого і ще більшого літаконосця "Форестал", який стоїть на американських водах.

На Формозу прилетіла з Окінави ескадриля наймодерніших американських джетовиків, друга така сама група прибула з Филипин. Американське командування пересунуло сотки інших легких літаків і бомбовиків з подальших баз на Спокійному океані ближче до Формози і Китаю. Рівночасно до Тайпеґ на Формозі прибули з Кореї два високі командант американських повітряних сил.

На тлі такої ситуації треба занотувати оці факти:

Американська фльота з'явилася коло островів Тачен, 200 миль на північ від Формози, щоб дати охорону при евакуації китайського війська. Злуч. Держави не зобовязалися боронити островів Тачен.

Сильна та рішуча постава Злучених Держав, видно, вплинула на китайських комуністів. Вони припинили бойову діяльність, бодай на час, поки не зговоряться з Москвою, що далі робити.

Британія і Нова Зеляндія задумують запобігти війні за Формозу і довести до довготривалого перемиря, віддаючи комуністам прибережні острови, що тепер належать до націоналістів.

В Америці піднялися голоси, що уряд Айзенгавера плянує превентивну війну. Айзенгавер заперечив.

Росія проголосила кінець війни з Німеччиною

Верховний Совет (парлямент) СССР видав 25. січня декрет, в якому проголосив кінець війни з Німеччиною. Досі Росія була формально в стані війни з Німеччиною.

В декреті сказано, що з днем 25. січня скінчилися всі обмеження проти німецьких громадян. Але Советський Союз далі буде "користати з прав і дотримувати зобовязань", що їх він набув в угоді чотирьох великодержав у справі Німеччини як цілости.

Простіше воно так: Москва потьопала за західними державами, які вже давно проголосили кінець війни з німцями. Стан війни шкодить її пропаґанді серед німців, особливо тепер, коли німецький парлямент вирішує справу ратифікації паризьких договорів. Але в практиці СССР не зрікся нічого зі своїх прав, набутих у военному часі і в повоєнній потсдамській угоді.

НЕРУ ПОЇДЕ ДО МОСКВИ

Індійський премієр Неру збирається при кінці червня ц. р. поїхати до Москви з відвидинами, відповідаючи на давнє запрошення московського уряду.

Чорчил не зустрінеться з Маленковим

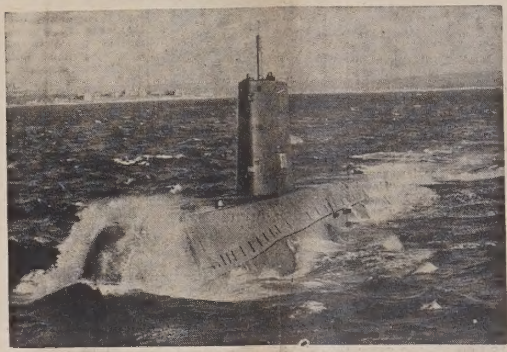
Премієр Чорчил заявив у парляменті, що, на його думку, зустріч на Далекому Сході між ним і советським премієром Маленковом не дала б тепер задовільних вислідів.

Чорчил склав цю заяву у відповідь на запит робітничого посла Шінвеля, який сказав, що теперішнє напружене положення вимагає, щоб Чорчил присвятив якнайбільше уваги потребі побачення з Маленковим.

Підводні гори і відкриття в Антарктиці

Советська експедиція, коли вірити словам Москви, відкрила досі невідомий ланцюг гір на північно-західному Пасифіку. Він простягається від Гавайського кряжу до Камчатки.

Рівночасно повідомила австралійська наукова виправа, що вона відкрила могутній ланцюг гір і скель в Антарктиці, які мабуть мають великі мінеральні багатства. Гори майже вільні від льоду і геологи можуть працювати в них легше, як деінде в Антарктиці.



"НАВТІЛЮС", АМЕРИКАНСЬКА СУБМАРИНА, порушувана атомовою силою, відбула на днях перші спроби в занурюванні під воду. Це перша спроба людини вжити контрольований атом для транспорту.

Револьта в Коста Ріці покінчена

Перед трьома тижнями вибухли були поґраничні бої в центрально-американській республіці Коста Ріці між урядовим військом і повстанцями. Коло 400 костаріканців, озброєних сусідньою республікою Нікараґвою на її території, перейшли границю до Коста Ріка, щоб повалити президента Фіґуереса та його уряд. Провід над повстанцями перебрав колишній президент Рафаель Ґардія, якому забаглося знову стати президентом при чинній допомозі президента Нікараґви Сомози.

Костаріканський уряд звернувся за опікою до Організації Американських Держав, які вислали свою комісію до Коста Ріки для провірення справи, і за допомогою до Зл. Держав, які продали йому чотири модерні літаки.

По двох тижнях граничних боїв, в яких згинуло коло 100 осіб по обидвох сторонах, повстанці програли і втекли назад на територію Нікараґви. Президент Нікараґви змміркував, що його затії не вдалися, і відмовив дальшої допомоги повстанцям.

Маленков і Мікоян програли, Хрущов виграв

А. Мікоян, талановитий довголітній міністер торгівлі СССР, зрікся свого уряду, але далі залишився одним з вісьмох заступників премієра і членом центрального комітету партії. Його наступником став Дм. Павлов.

Мікоян сильно обстоював, щоб советська промисловість продукувала більше для потреб населення. Уступлення чи усунення його з уряду міністра торгівлі є тільки доказом, що сильний секретар комуністичної партії Хрущов виграв довгий спір з Маленковим. Маленков є також за більшою продукцією промислових виробів для населення, натомість Хрущов стоїть за збільшенням продукції великого промислу, тобто промислу для потреб війни. Одне і друге советський промисл не в силі виробляти нараз.

Де донька Сталіна?

До Відня прийшла вістка з певних джерел, що Сталіна доньку Светляну вивезено на "фарму" коло Алма-Ата на Сибірі. Коли Маленков перебрав був владу по смерті Сталіна, Светляні призначено на мешкання домик на окраїнах Москви і заборонено їй виходити з нього кудинебудь. Восени вивезли її на Сибір. Тільки невідомо, що то за "фарма", де вона тепер перебуває. Чи не колгосп? ("Нюзвік")

ТЕРТЯ СЕРЕД ІТАЛІЙСЬКИХ КОМУНІСТІВ

Італійська комуністична партія закінчила свій бурхливий конґрес у Римі. Її вожд Толіятті і внутрішня опозиція прийшли до компромісу: опозиція погодилася, щоб Толіятті ствердив у кінцевій промові, що в партії панує ідилія, а Толіятті погодився не тягнути до партійної відповідальности нікого з його критиків.

Українські прапори у великих містах Америки

Заходами Українського Конгресового Комітету та його Відділів, як також деяких визначних та впливових українських громадян на місцях, повівали цілу суботу 22. січня ц. р., як у дні проголошення в Києві самостійности й соборности Української Народньої Республіки, українські національні прапори, поруч американського, на міських будинках (ратуші) таких міст, як Ню Йорк, Шікаґо, Ню Джерзі, Нюарк та інші. Кілька днів перед тим ґубернатори стейтів Ню Йорку і Ню Джерзі та майори міст Ню Йорку, Шікаґа, Нюарку й інших проголосили дуже урочисто день 22. січня "Українським Днем". Українська преса в ЗДАмерики, висказуючи з цього приводу свою радість, підкреслює, що українські національні прапори повівали на урядових будинках деяких американських міст, наприклад у Ню Йорку, перший раз в історії Америки.

Фантастична вістка про поселення китайців в Україні

Американський журнал "Нюзвік" приніс таку вістку з Бонн, столиці Західної Німеччини:

Східно-німецькі специ, які вернулися з праці в комуністичнім Китаю, оповідають фантастичний факт: Маленков помагає китайському диктаторові Мао позбутися ворожого населення. Майже міліон протикомуністичних китайців перевезено в Україну як невільничих робітників, на місце протикомуністичних українців, яких вивезено на Сибір.

ДАНІЯ ПРОТИ РАТИФІКАЦІЇ ПАРИЗЬКОГО ДОГОВОРУ

Данці невдоволені з західнонімецького уряду за те, що теперішній західно-німецький виборчий закон зладжений так, що 42,000 данців у провінції Шлезвіґ-Гольштайн не можуть мати в місцевому соймі ні одного свого представника, дарма, що 9,000 німців у Данії мають свого репрезентанта в данському парляменті. Тому данський уряд вирішив відкликати ратифікування паризького договору на неозначений час.

ХАРЧІ ДЛЯ ГРЕЦЬКИХ ДІТЕЙ

За посередництвом міжнародньої допомогової організації "КЕР" розподілено ще майже чотири міліони фунтів американських харчів серед 600 сиріцьких захистів, лікарень, шкіл та інших потребуючих харитативних організацій у Греції.

В рямцях тієї додаткової допомоги грецькі установи одержать 1,450,000 фунтів масла і 2,400,000 фунтів сира ринкової ціни майже 2,000,000 дол. Ці продукти одержала організація "КЕР" з американських хліборобських надвишкових запасів, з яких вже вислано до Греції за посередництвом "КЕР" один міліон фунтів масла і тепер його там розділюють.

БАНК ПІД ПОДУШКОЮ

В Понтіяк, у Злучених Державах, померла 61-літня Катерина Ґеші і під її подушкою знайшли $8,000 готівки.

Австрія втратила надію на швидку волю

Настрої політичних кол в Австрії дуже погіршились. Подорож канцлера Рааба до Зл. Держав у листопаді 1954 р. та його розмови з американськими керівниками у Вашінгтоні і з французьким премієром Мендес-Франсом у Ню Йорку настроїли австрійців оптимістично, бо вони дістали урочисте приречення, що Америка і Франція ставитимуть австрійський мировий договір, як найпершу передумову для будьяких переговорів із Советським Союзом. Тимчасом виявилося, що Москва рішила не поступатися знад Дунаю, і тому придумує далі всякі "арґументи", щоб відмовляти Австрії мирового договору.

Австрійський уряд побоюється, що СССР не тільки залишить свої війська в Горішній Австрії, але й переведе поділ Австрії на дві смуги, за зразком Німеччини, щоб ще більше експлоатувати Австрію й шантажувати нею Захід. У Відні одержано відомості, наче б то на недавній конференції СССР і його сателітів у Москві Чехословаччина й Мадярщина особливо наполягали на затисненні контролі над Австрією, бо це лежить у політичних і господарських інтересах цих двох сателітних країн.

ВИЗНАЧНІ ЮГОСЛАВСЬКІ КОМУНІСТИ ВИЙШЛИ НА ВОЛЮ

В Београді, столиці Югославії, відбувся процес при замкнених дверях проти колишніх визначних комуністичних провідників: Мілована Джіласа, донедавна заступника президента (Тіта), і Владіміра Дедіджера, офіційного життєписця Тіта. Їх обвинувачено за "поширювання ворожої пропаґанди". Першого засуджено на 18 місяців вязниці, другого на 6 місяців, однак виконання присуду припинено і вони вийшли на волю.

Обидва домагалися більше свободи, хоч трохи демократичного режиму, були проти наближення Югославії до Москви, а зате за наближення до заходу.

Сіпіар скоротить час їзди зі сходу на захід

Канадійські Тихоокеанські Залізниці проголосили, що їзда трансконтинентальними потягами буде скорочена на 16 годин, коли їхати зі сходу на захід, і 12½ годин, коли їхати з заходу на схід. Новий плян увійде в життя від 24. квітня ц. р.

Докладніше: їзда з Монтреалу до Ванкуверу буде тривати 71 годин і 10 мінут, замість 87 годин і 10 мінут, як є тепер.

На схід новий час буде 70 годин і 20 мінут, замість теперішніх 82 годин і 50 мінут. Це значить, що їзда буде коротша одну ніч. З Монтреалу до Ванкуверу є 2,881 миль.

Віцепрезидент компанії Н. Кромп пояснив, що скорочення їзди буде можливе завдяки новим дізлевим льокомотивам і новим вагонам з неіржавічої сталі, які будуть механічно охолоджувані влітї (ейркондишенд) і не будуть довше задержуватися на більших стаціях, щоб набрати леду.

КАНАДІЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ОДОБРИВ ПАРИЗЬКИЙ ДОГОВІР

Канадійський парлямент одобрив 213 голосами проти 12 ратифікацію паризьких договорів для допущення поновно озброєної Західної Німеччини до Північно-Атлянтійського Союзу. За ратифікацією голосували всі посли за вийнятком 12 сісіефних послів.

Представництво партії ССФ розкололося на три групи: 15 послів голосували проти ратифікації, 5 здержались від голосування, два не з'явилися в парляменті (одним з них був Ф. Заплітний) і 5 голосувало за ратифікацією, в тому провідник партії Колдвел.

Канадійський сенат ратифікував одноголосно, як цього собі бажав закордонний міністер Пірсон.

ЗМІНИ В УРЯДІ МАНІТОБИ

Українець став атторні дженералом

Премієр Д. Кемпбел переорґанізував свій уряд, тиждень перед відкриттям весняної сесії манітобської леґіслятури.

Він покликав до свого ліберальнo - проґресивного уряду двох нових членів: 50-річного **Михайла Григорчука,** на пост атторні-дженерала, і 40-річного Роберта Бенда як міністра здоровя. Бенд перебрав уряд від Фр. Белла, який перебрав ресорт міністра публичних робіт. Дотепер міністром публичних робіт був В. Мортон і він залишився в кабінеті без теки.

М. Григорчук перебрав уряд атторні-дженерала по Айванові Шульцові, що став членом манітобського апеляційного суду.

М. Григорчук, з фаху адвокат, є першим українцем, що став міністром у Манітобі. Його батько М. Григорчук був членом манітобської леґіслятури 22 роки.

Також у Саскачевані, де править уряд ССФ, українець А. Кузяк є членом кабінету. Він має ресорт телеграфів. Тільки в Алберті, де при владі є суспільно-кредитовий уряд, не було досі й нема тепер ні одного українця міністра. Тут варто пригадати, що найновіший (9-ий) перепис населення в 1951 р. виказав українського населення: В Манітобі 98,763, в Алберті 86,597, в Саскачевані 78,399 осіб.

Добра торгівля

Комуністичні попихачі в Канаді та в Злучених Державах кричать у своїй пресі, на наказ Москви, що треба конечно навязати торгівлю між усіми країнами світу. Як виглядає така комуністична торгівля між Советською Росією та іншими країнами, про це може свідчити такий факт: "Народня Польща" має, як відомо, копальні вугілля на Шлеську. Вона мусить доставляти приписану Московою кількість вугілля до Советської Росії за усталену Московою ціну — $1.25 за одну тонну. Москва так дешево куплене вугілля потім продає відразу на місці до тих своїх сателітів чи до Західної Европи, де нема досить вугілля. За той самий вугіль, який Москва купує в "народній Польщі" по $1.25 за тонну, вона бере при перепродажу по $18.00 за тонну. Це значить: мудра купецька голова російських большевиків.

Що це діється коштом чужих робітників із "народніх демократій", то ще не колоніяльний визиск, бо ж то тільки інші країни можуть визискувати по-колоніяльному іншу країну. Большевики приносять за собою тільки "рай"!

ЦЕ НАЗИВАЄТЬСЯ ПОЛІТИКА

Тіто, який 11 днів перевів на відвидинах у столиці Бурми, Ранґуні, уклав угоду з бурмійським урядом, згідно з якою Югославія вивінує зброєю та одягом дивізію бурмійського війська в заміну за доставу бурмійського рижу. Західна преса висловлює здивування, звідкіля Тіто візьме зброю і виряд для Бурми, коли він сам дістає її від Америки.

"Советський полковник" явно "шпиґунував" у Зл. Державах

Американський газетний репортер Норман Поаріє надягнув на себе уніформу советського полковника і явно ходив та їздив у ньому по місті Потсдави у Пенсилвенії, щоб переконатися, що з того вийде. Потсдави положений у смузі, де заборонено перебувати советським громадянам. Це у відплату за таку ж заборону в СССР для американських громадян.

Поаріє їздив потягом, робив заборонені знимки фабрик, кидав ніби "отруйні" пігулки до збірників з водою, підкладав ніби "динаміти" під мости, змішувався з людьми, купував у крамницях, замовляв горівку в коршмах, грав в автоматних шафах і навіть "шуляв" ліктями прохожих.

"Він мусить бути високим офіцером Армії Спасення" — завважив один прохожий. Інший громадянин взяв його за китайського генерала. Тільки одна особа сказала, як він зачув, що він певно російський офіцер, якому не повинно бути діла в тій околиці. Поаріє купив чи випозичив собі советську уніформу у нюйорській фірмі.

Недавно ми подали опис подібних пригод "советського" офіцера в Данії, тільки на більшу міру. І там ніхто не поцікавився советським "шпиґуном", якого вдавав перебраний данський репортер. Виходить, що большевицьким аґентам легко шпиґунувати в краях безжурної демократії.

БРАТСТВО УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ АПОСТОЛЬСЬКОГО ЕДМОНТОНСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

повідомляє своїх членів і прихильників, що в Едмонтоні будуть відбуватися під патронатом Його Преосвященства Кир Ніля 5-і з черги

СОЦІЯЛЬНІ ДНІ

в серії яких **кожної середи в год. 8. вечора в залі УНДому** буде виголошена доповідь за встановленим порядком. Інавґураційну доповідь матиме в **середу 2. лютня ц. р. в год. 8. вечора** д-р Михайло РОСЛЯК на тему: "Напередодні двох окупацій" 1939-41.

Цю серію викладів "Соціяльних Днів" відкриє Преосв. Владика Кир Ніль і скаже слово до зібраних.

Чергові доповіді такі:

Д-р Стефанія Жмуркевич: Українські поселенці в світлі державних документів.
О. Йосиф Прокопів ЧСВВ: Марійські місця у Франції.
Орест Демків: Хемічна промисловість Алберти (з висвітленням фільми).
Іван Тимчишин: Український підпільний рух.
Д-р Марія Кейван: Народнє здоровя.
О. д-р Павло Градюк: Канонізаційні торжества в Римі.
Іван Дікур: Канадійське громадянство і канадійські українці.
О. Володимир Шевчук ЧСВВ: Українська преса у світі.
Д-р Віктор Байрак: Що таке хіропрактика та її значення.
Амвросій Головач: Мої враження з Оттави.
Іван Кейван: Українське мистецтво XIV. - XVIII. сторіччя.
О. д-р Іван Чинченко: Церковні справи в Україні.
Юрій Гаморак: Розвиток політичної думки канадійських українців.
О. Йосафат Жан ЧСВВ: Старання про ченців Студитів для Канади.
Д-р Дмитро Середа: Скринька запитів.

На цю цікаву серію доповідей приходіть самі і приводіть своїх приятелів! Вступ за срібною колектою.

ЄПАРХІЯЛЬНА УПРАВА БУК.

Все Потрібне для Будови

По Умірковaній Ціні
Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office 11203-86 Street—Phone 73092 EDMONTON Yard and Factory 8201-114 Ave.—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Методисти проти загального обовязкового вишколу

Управління Світового Миру Методистської Церкви, яке репрезентує 9 міліонів вірних у ЗДАмерики, заявило, що воно противиться будь-якому загальному обовязковому військовому вишколові. Воно закликає противитися "кожній системі, як би вона не називалася, яка хоче наложити на американський нарід обовязок постійного загального військового вишколу". Управління протестує проти пропозиції, яку для збільшення військових резерв має внести до Конґресу секретар оборони Чарлс Е. Вилсон. Методисти заявляють, що вони не противляться покликуванню до військової служби підчас війни або в часі воєнної небезпеки, але є проти того, щоб вводити на довший час загальний обовязковий військовий вишкіл, який скасував би добровільне зголошування до військової служби.

В АНГЛІЇ ВИКРАДАЮТЬ ДАЛІ ВАЖЛИВІ ДОКУМЕНТИ

Украдено в Англії великої ваги документ про користування атомовою енерґією для мирних цілей — повідомляє англійський щоденник "Дейлі Геральд". Документ зник в одного з нечисленних людей, які мали право читати його. В цьому документі підсумовано висліди 18-місячної праці. Якщо він дістанеться у ворожі руки, твердить часопис, то Англія втратить перше місце в дослідах над використовуванням атомової енергії для мирних цілей.

Провідники комуністів у ЗДАмерики

Найвищий Суд ЗДА відкинув остаточно відклики засуджених комуністичних провідників і таким чином остаточно відібрав їм можливість висмикнутися від кари. Йде тут про 13 американських комуністів, засуджених у січні 1953 р. за підривну діяльність. Суддя Едвард Дж. Дімок, який провадив їх справу, дав їм можливість вибору — або вязницю, або депортацію до СССР. Всі засуджені вибрали вязницю в Америці. Одночасно з відкиненням відклику засуджених Найвищим Судом федеральний суддя Ірвінґ Р. Кавфман відкликав фінансову поруку, за якою засуджені комуністи перебували дотепер на волі і наказав їх усіх негайно арештувати. Порука за кожного була по 25 тисяч долярів.

Засуджені в цьому процесі такі "вожді": Л. Вайншток, А. Бітлеман, Яків Міндель, В. Вайнштайн, Блейк Черні, Петтіс Перрі, Клявдія Джанс, Джеремі Джером, Алберт Ляннон, Бетті Ґаанет, Елізабет Ґерлі Флин. Ці 13 "вождів" комуністичної партії Америки — це вже другий гарнітур проводу. Перший комуністичний провід був засуджений за підривну роботу проти Америки ще раніше і вже відсиджує свою вязничну кару.

Атомовий підводний корабель виплив на море

З пристані Ґротон у Канектикат виплив на море найновіший у світі підводний корабель містоти 3,000 тонн "Навтілюс", який має атомовий погін.

Досліджування й експерименти з цим кораблем тривають уже понад два роки. Ще за президента Трумена розпочалась його будова, а минулого року президент Айзенгавер узяв участь у першому спущенню корабля на воду, при чому надано йому назву "Навтілюс".

Кошт будови "Навтілюса" становить 55,000,000 дол. Він відбуде тепер дослідження його електричних та електронічних улаштувань, керуючих машин і інших споруд. Час до часу корабель буде повертатися до порту для перевірки. В дослідах буде брати участь спеціяльна дружина фотографів, фільмових репортерів і т. п.

Одночасно з досліджуваннями, які переводять над "Навтілюсом", у тих самих доках будують тепер подібний підводний човен під назвою "Морський Вовк", а два дальші атомові підводні кораблі увійдуть у стадію будови в найближчому часі.

"Навтілюс" має на своєму покладі 64 членів залоги під командою Юджіна П. Вілкінсона.

ДУМАЄ ПРО ТЕ, ЩО БУДЕ ЗАВТРА

Міліярдер Лоренс С. Рокефелер, один із спадкоємців відомого американського "нафтового короля" Джона Рокефелера, відкупив від американського уряду острів Ст. Джон, що міститься приблизно на половині відстані між Ню Йорком і Порто Ріко. Перед 1917 р. цей острів належав до Данії. Міліярдер оголосив, що він хоче влаштувати на острові "природничий парк", але преса думає, що йому йде про влаштування абсолютно безпечного сховища перед атомовими бомбами.

Президент Юґославії Тіто має на голові турбан підчас оглядин мусулманського виховного осередка в Ню Делі в Індії. Тіто є на політичній поїздці до Індії і Бурми.

СПОГАДИ ТРУМЕНА

Бувший президент Геррі Трумен заявив, що за кілька днів він закінчить свої спогади, які в першій половині квітня цього року будуть одночасно друкуватися в "Лайфі", "Ню Йорк Таймсі" і "Сент Луїс Пост-Диспечі". Ці спогади, згідно з умовою, матимуть коло 300,000 слів та обійматимуть час від 1935 року, коли Трумен був вибраний сенатором, до січня 1953 року, коли він залишив Білий Дім.

НАСЕЛЕННЯ АНГЛІЇ

Згідно з найновішим переписом в Англії є 44,480,000 мешканців. У минулому році в цій країні збільшилось число осіб вище від 65-го року життя на 184.000 у порівнянні з попереднім роком, а число дітей нижче від 14 років — на 96,000. Не зважаючи на це, загальне число мешканців зменшилось на 20 тисяч.

Закінчення Сесії НТШ в память Митр. А. Шептицького

Наукове Товариство ім. Шевченка в Торонті зорганізувало в неділю 23. січня ц. р. в год. 3.30 попол. в залі української католицької церкви св. Николая при вул. Квін-Белвудс закінчення сесії, присвяченої памяті Митрополита А. Шептицького в 10-річчя його смерти. Програма: І. Відкриття: голова НТШ, Торонто, Канада, проф. д-р Є. Вертипорох. ІІ. Доповіді: 1) д-р Семен Шевчук: Наставлення Митрополита до важливих українських національних подій на ЗУЗ. 2) проф. д-р Олександер Оглоблин: Спогади про бл. п. Митрополита Андрея. 3) проф. Дамян Горняткевич: Здійснення леґенди. 4) проф. Володимир Дорошенко: Митрополит Андрей Шептицький на тлі доби. ІІІ. Закриття.

В ЛОНДОНІ ПОЧАВ ВИХОДИТИ УКРАЇНСЬКИЙ ЖУРНАЛ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

В Лондоні вийшло перше число українського журналу "Ди Юкреніен Рівю". Це число появилося за грудень 1954 р. Дальші числа мають появлятися чвертьрічно. Як редактори підписані Володимир Державин і Василь Орелецький. Видає цей квартальник Союз Українців у Великій Британії. Перше число має 84 сторінки і містить статті українських та неукраїнських авторів. З чужих авторів надруковані статті Пола Скотта-Монтаґу під заголовком "Андрій Шептицький — християнин і патріот" та Дж. Ф. Стюварта "Щоб зрозуміти Росію", в якій говориться про підбої Москви від 1436 р. Н. Накашідзе вмістив статтю про право поневолених народів на самостійність. З українських авторів надруковано праці Б. Крупницького, О. Горнового, Г. Селеген, А. Микулина і Д. Донцова.

МОДЕРНЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

виконує портрети, весільні знимки, великі групи, фотокопії. Крім цього викликує фільми та виконує першорядні кольорові роботи.

ALDERSON PHOTO STUDIO

ІВАН ЮРКІВ, власник.

10269 - 97 St. — EDMONTON, ALTA. — Phone 22829

ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

Загальні Збори Фонду Допомоги Українців Канади (ФДУК) відбулись 5. 11. 1954 р. Поза звичайними на таких зборах справами, як прийняття звідомлення і затвердження річних рахунків (за діловий рік від 1. 4. 1953 до 31. 3. 1954), цьогорічні Загальні Збори прийняли теж новий статут.

Факт прийняття Загальними Зборами нового статуту виходить далеко поза звичайну формальність, бо його справедливо можна вважати переломовою подією в українському допомоговому секторі в Канаді. Новий статут дає для ФДУК організаційну підбудову через творення по цілій Канаді його Філій, Делеґатур і Представництв. З'ясування завдань організаційної підбудови ФДУК та її співдії з Централею заповнює проґалину, яка існувала до цього часу. При тому всі ці зміни переведено на основі довшої практики, веденої впродовж 8 років по лінії вимог життя.

Важлива реформа настала через впровадження індивідуального членства в підбудові ФДУК, творення референтур і патронатської акції.

Зовсім нова зміна в новому статуті — це впровадження Української Суспільної Опіки в Канаді. Від свого оснування в 1945 р. ФДУК вів свою працю виключно тільки для українських виходців з рідних земель в Европі і тільки в дуже драстичних випадках уділював допомогу потребуючим людям у Канаді. Тепер, достосовуючи свою працю до нових умовин на европейському терені та в нічому її не звужуючи, ФДУК рівночасно започатковує суспільну опіку в Канаді.

Не менше на увагу заслуговує більше проглядний розподіл компетенцій керівних і виконних органів, а зокрема устійнення фінансової бази для допомоготової діяльности ФДУК. Фінансові джерела, що їх передбачує новий статут, є такі: 1. Добровільні жертви й записи. 2. Публичні збірки. 3. Внутрішні збірки між українським населенням. 4. Дотації українських інституцій, підприємств і кооператив. 5. Доходи з імпрез.

В новому статуті завдання і цілі ФДУК зясовано в таких точках:

1. Пропагувати між українським населенням Канади ідеали Суспільної Опіки і вагу несення помочі своїм ближнім.

2. Організувати, вести та координувати українську суспільну опіку в Канаді, основуючи старечі доми, сиротинці, дитячі захоронки та інші суспільно-допомогові інституції.

3. Давати матеріяльну допомогу залишенцям та їх громадським, шкільним і самодопомоговим установам у країнах поза Канадою, а зокрема дітям, хворим, калікам, інвалідам, старцям і непрацездатним.

4. Робити заходи в справі допливу української еміґрації і заступати перед урядом іміґраційні справи українських переселенців та допомагати їм включитися в економічне й суспільно-громадське життя Канади.

5. Вести ділянку розшуків для встановлювання родинних звязків, співпрацювати в цій ділянці з міжнародніми організаціями, зокрема з Міжнароднім Червоним Хрестом.

6. Допомагати праці Канадійського Червоного Хреста та брати активну участь у його загальній суспільно-допомоговій праці.

7. Співпрацювати на основі взаємности з іншими допомоговими й харитативними установами та організувати з ними спільні допомогові акції.

Загальні Збори вибрали на основі нового статуту Головну Раду ФДУК в складі таких осіб (у поазбучнім порядку): М. Біжак, п-і М. Боянівська, п-і С. Бубнюк, п-і О. Войценко, Ю. Ґвоздулич, д-р Л. Голейко, В. Денека, п-і М. Дима, Ю. Еленюк, п-і І. Зельська, І. Кирилюк, В. Коссар, о. д-р В. Кушнір, Д. Лобай, А. Малофій, п-в М. Марко, д-р Т. Михайлівський, С. Мокрій, М. Охримович, п-і М. Рудницька, о. д-р С. В. Савчук, п-і А. Семотюк, Р. Сенчук, А. І. Яремович.

На засіданні Головної Ради дня 21. грудня 1954 р. вибрано Дирекцію, до якої увійшли: о. д-р В. Кушнір, президент, о. д-р С. В. Савчук, 1. заст. президента, інж. В. Коссар, 2. заст. президента, п-і І. Зельська, 3. заст. президента, Д. Лобай, секретар, А. Малофій, скарбник, п-і С. Бубнюк, фінансовий секретар.

На тому ж засіданні Головної Ради обрано голов Ділових Комісій. **Канада:** Суспільна Опіка — п-і М. Дима. **Европа:** Опіка над дітьми — п-і С. Бубнюк, Опіка над незабезпеченими родинами — п-і І. Зельська. Опіка над інвалідами — О. Навроцький. Опіка над студентами — В. Денека. Патронат для наукових установ — п-і М. Рудницька.

Прилетівши з Парижу, щоб відкрити виставу, начальний вожд аліянтських сухопутніх сил в Европі відбирає салют почесної сотні.

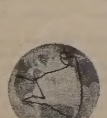
ПОЯВА НА МИТЬ БАТЬКІВЩИНИ . .

ДЛЯ КАНАДІЙСЬКОЇ АРМІЇ

ЗА МОРЕМ

Цей скетч зображує церемонію, коли збірка образів Сіграма "Міста Канади" відвідала наші збройні сили в Европі.

Ці відвідини канадійської першої бриґади піхоти за морем були 16-ою виставою підчас 30,000-милевої міжнародньої поїздки вистави. Всюди, де тільки її показували, в краях Латинської Америки чи Европи, збірка образів Сіґрама зазнала ентузіястичного прийняття. Але прийняття серед наших вояків було найтепліше з усіх, бо вони бачили щось більше як картини . . . там була поява на мить батьківщини для тих, що далеко від дому.



The House of Seagram

Нові додатки до статуту Братства св. Николая в Канаді

Нові додатки до статуту та ухвалені постанови на 11-ій Конвенції Українського Запомогового Братства св. Николая в Канаді, яка відбулася в днях 30. і 31. грудня 1954 р. у Вінніпеґу. Всі ці додатки й постанови входять у силу з хвилиною їх проголошення в часописі.

ДОДАТОК ДО СТАТУТА

Розділ 7. Параграф 5. справлений: Кожному членові, який платив належні вкладки три чи більше років, прислуговує право на вартісні звороти, виплату в ґотівці, продовжене обезпечення і позичка, залежно від вартости членської грамоти.

Цей параграф покриває

Розділ 24. Параграфи 5., 6. і 7. Статут з 1946 р., стор. 73 і 75.

Розділ 25. Параграф 9. Статут з 1946 р., стор. 81.

Розділ 26. Параграф 3. Статут з 1946 р., стор. 83.

Розділ 26. Параграф 4., додаток до статуту з 1950 р., стор. 21.

Розділ 19. Параграф 4., новий додаток до статуту з 1953 р., стор. 5., справлений: З адміністраційного фонду відтягається по 25 ц. від кожного члена раз на рік, з чого буде створений Ювілейний Фонд, до якого будуть долучені добровільні жертви членів Братства. З цього фонду можна ужити грошей на ювілейні видатки, на закупно реальностей на дім для старших членів Братства, або уділити добровільну жертву на закупно такого дому.

Розділ 19. Параграф 1., справлений додаток з 1953 р., стор. 7: Адміністраційний фонд. Від членів кляси "О" 55 ц. посмертний фонд, 15 ц. запомоговий фонд, 40 ц. адміністраційний фонд ($1.10). Від членів кляси "О", які платять на половину розділюється до посмертного фонду 5 ц., запомогового фонду 15 ц., адміністраційного фонду 40 ц. ($0.60).

Від членів кляси "Б", які будуть обезпечні на подвійну суму $2,000, відтягається по 75 ц. місячно до адміністраційного фонду.

Від усіх новоприйнятих членів від 1. січня 1955 р. першу цілорічну вкладку долучується до адміністраційного фонду.

Розділ 24. Параграф 10. новий: ЮВІЛЕЙНА ГРАМОТА. Це рід обезпечення, де членські вкладки будуть платні до 65-го року життя по скалі, зазначеній в обезпеченевій табелі, а по осягненню 65 літ життя будуть знижені до скалі ціложиттевого обезпечення. Сума обезпечення є $2,000, як прийде смерть перед 65-им роком життя, а $1,000, як прийде смерть після 65-го року життя. До цього роду обезпечення видаються членські грамоти для обох полів від 15 до 45 років життя на суму $2,000.

РІД 6.

Параграф 11. 65 Ендавмент, вкладки платні впродовж 20 років. Це рід обезпечення, де місячні членські вкладки будуть платні повних 20 років, і сума обезпечення буде виплачена власникові грамоти по осягненню 65 років життя. Коли б смерть прийшла перед 65-им роком життя, то обезпечення буде виплачене спадкоємцеві зараз.

З цього роду обезпечення видаються членські грамоти, як передбачує Розділ 26. Рід 4., стор. 18, додаток до статуту з 1950 р.

Розділ 25. Параграф 8., стор. 79, статут з 1946 р., справлений: Висота виплати, на випадок смерти дитини, буде залежати від віку прийняття, після номінальної вартости поліси і після табелі нижче поданої від суми $1,000.: До 1 року $200, до 2 років $400, до 3 років $600, до 4 років $800, до 5 років $1,000.

Розділ 25. Параграф 9., стор. 81, справлений: Дітей приймається від 1 до 10 років життя до суми $1,000.

Розділ 25. Параграф 10, справлений: Дітей від 1 до 10 років життя приймається до суми $1,000.

Розділ 25. Параграф 11., новий: Дітей від 10 до 15 років життя приймається до суми $2,000 у двох родах обезпечення, а саме на 20 років життя і на 20 років ендавмент. (Табелю плачення членських вкладок стор. 51. на 20 років життя і стор. 99 на 20 років ендавмент помножити через два. Коли діти обезпечуються вище, як на $1,000, то переходять лікарські оглядини й уживається аплікацій з лікарськими оглядинами).

ПОСТАНОВИ XI. КОНВЕНЦІЇ

XI. Конвенція Українського Запомогового Братства св. Николая в Канаді уповажнює і дає доручення Верховній Управі скликати Надзвичайну Братську Конвенцію в 1955 році для відсвяткування Золотого Ювілею Братства.

XI. Конвенція Українського Запомогового Братства св. Николая в Канаді, по висуханню звіту Верховної Управи про працю й заходи у справі набуття захисту для старших громадян, чи помочі іншим у набутті такого дому, доручає Верховній Управі виплатити суму $5,000 готівкою зараз, а дальшу суму $5,000 виплатити в ратах найдальше до 5-ьох років, коли купно такого дому буде переведене Українською Католицькою Епархією Манітоби.

XI. Конвенція дає право й уповноважнює Верховну Управу льокувати в моргеджових позичках не більше як 35% загальної суми братського майна. Кожна пропонована позичка має бути апробована Верховною Управою Братства.

За Президію XI. Конвенції Українського Запомогового Братства св. Николая в Канаді:

Я. Д. Стратійчук, предсідник,
В. Солонинка, заст. предсідника,
Р. Сторощук, секретар,
С. Романів, секретар.

ЗАГАЛЬНІ РЕЗОЛЮЦІЇ

Прийняті в часі XI. Конвенції Українського Запомогового Братства св. Николая в Канаді, яка відбулася 30. і 31. грудня 1954 р.:

1. Конвенція заявляє своє щире привязання й послух Її Маєстатові Королевій Єлисаветі Другій та благає Всевишнього для Неї доброго здоровя та кріпких сил для кермування такими тяжкими справами в нинішній час.

2. Конвенція вітає Генерального Ґубернатора Канади Достойного Вінсентія Мессі та Премієра Дост. Сен Лорана і бажає їм багато сил у їхній відповідальній праці.

3. Конвенція заявляє своє синівське привязання й вірність своїй Церкві з усією її Ієрархією та декляреє свою щиру співпрацю для здійснення їхніх ідей.

4. Конвенція пересилає свій щирий привіт Воюючій Церкві в Україні, її увязненим Владикам, священикам, усім вірним та геройській УПА і благає Всевишнього, щоб обдарував їх силою і ласкою своєю в їхніх святих змаганнях за кращу долю українського народу.

5. Конвенція піддержує всі щирі змагання західного демократичного світу, зокрема ж свободолюбної Канади, до розвязки всіх світових проблем згідно із засадою: "Свобода народам — свобода людині".

6. Конвенція закликає всі наші українські організації в Канаді до щирої співпраці між собою зі свідомістю великої відповідальности перед нашими майбутніми поколіннями.

7. Конвенція закликає наш загал, особливо ж молодь у Канаді, обезпечуватися на життя в нашому Братстві, яке перше між українцями в Канаді розпочало запомогово обезпеченеву акцію і веде її безперервно дотепер та ще з більшим посиленням вестиме її на будуче.

8. Конвенція звертається з особливим закликом до всеканадійських українських організацій, а саме БУК (на Сході УКС), ЛУКЖ, УКЮ та Обнова, щоб заохочували своїх членів вступати масово в члени Братства св. Николая, чим дадуть доказ своєї релігійної і національної свідомости.

9. Конвенція стверджує потребу дому для старших українських громадян у Вінніпеґу і закликає всіх членів Братства св. Николая, як також увесь український загал, помогти цій справі морально й матеріяльно.

10. Конвенція уповажнює Верховну Управу Братства докласти всіх старань, щоб якнайкраще перевести Ювілейну Конвенцію з нагоди 50 річчя існування Братства, видати ювілейну книгу та скликати господарсько-економічний з'їзд з нагоди Золотого Ювілею.

Starko Agency

КУПУЄМО І ПРОДАЄМО ХАТИ, ФАРМИ, ВИРОБЛЯЄМО ПОЗИЧКИ, АСЕКУРУЄМО АВТА І БУДИНКИ.

NICK STARKO
управитель.

Office Ph.: 24821; Res.: 75593
7 - 10168 - 100 Street,
EDMONTON, ALBERTA

EATON'S

НАЙБІЛЬША ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕТАЙЛІЧНОГО ПРОДАЖУ В БРИТІЙСЬКІЙ СПІЛЬНОТІ НАРОДІВ

Детайлічні крамниці ІТОНА та його відділи розтягаються крізь цілу Канаду від побережжя до побережжя, а його незвичайно багатий Каталог Пересиланих Поштою Замовлень досягає майже кожного клієнта або потенціяльного клієнта в Домінії. Роки досвіду та наявні прикмети, підтримані новою запорукою:

"Вдоволення з товару або зворот грошей",

доказали їх вартісне значення для канадійських поколінь.

EATON'S OF CANADA

ФУТРА

ЧЕРЕЗ БРАК ЗДОРОВЯ Я ЗМУШЕНИЙ ВИПРОДАТИ ВСЕ ПО НАЙНИЖЧІЙ ЦІНІ В ЕДМОНТОНІ.

Жіночі футра всякого роду, робота солідна.

БОФАЛО КОЖУХИ, яких ніхто, крім нас, у Канаді не виробляє.

КУПІТЬ, А НЕ ПОЖАЛУЄТЕ!

Пишіть по інформації, або зайдіть особисто до:

DOMINION FURRIERS

10026 - 102 AVE. — Phone 24386 — EDMONTON, Alta.

А. Колодка, власник.

Декілька порад для тих, що хотять купити дім

Коли задумуєте купувати новий дім, то кінець зими є найкращий час почати пошукування за відповідним будинком. Працівники установи "Ветеранс Ленд Акт" вияснюють це тим, що найдогідніша пора для остаточного рішення в справі купна дому — зокрема на передмістях — є приблизно перший тиждень квітня. Інакше кажучи: коли ви вже оглянули ряд домів, тоді рішайтеся на котрийсь з них у часі найбільшої весняної відлиги. В той спосіб ви можете дізнатися, чи ваш "вимріяний" дім забезпечений у непромакальну пивницю і чи була дана земельна ділянка ("лот") не стане частиною весняного потічка або озера. Тоді теж побачите вулиці й дороги в околиці даного дому в якнайгіршу пору, що очевидно є дуже важливо, коли зважити, що вам прийдеться доїжджати з передмістя до бюра чи фабрики в місті.

ВЛА ставить до домів, на які вона виплачує допомоги, дуже високі вимоги, що їх варто взяти до уваги кожному покупцеві-шукачеві доброго дому. Інспектори ВЛА твердять:

1. Фундаменти з цементових бльоків повинні бути бодай на 10 бльоків високі; долівка в пивниці повинна бути вимощена бетоном бодай на чотири інчі завгрубшки; фундаменти повинні бути забезпечені проти просякання води ззовні цементом або смолою. (Весняні оглядини дому викажуть усі недоліки в будові пивниці).
2. Під кожною внутрішньою стіною повинен бути подвійний бальок; всі бальки повинні бути належно й основно скріплені перехресними зміцнювачами; підложжя повинно бути вкладено під кутом 45 ступенів до бальків і підлоги.
3. Двері й коридори повинні бути бодай 36 інчів завширшки, а також повинна бути досить простірна сходова клітка і сходи до пивниці.
4. Краще коли суфітні бальки є в розмірі 2x6 інчів, а не 2x4 інчі, бо ці останні можуть під тягарем людини чи меблів зігнутися і призвести до тріщин у суфітному плястері.
5. Асфальтові дахівки на даху повинні бути прибиті 6 цвяхами кожна; під ними повинен бути підклад із смоленого паперу.
6. Інсуляційні пакети на даху повинні бути вкладені вділ у-щільнювачами поміж суфітними бальками.
7. Комини повинні мати вбудовані димохідні труби.
8. Тринчові ринви на даху є далеко кращі від двоінчових.
9. Коли дім не має каналізації, тоді треба впевнитися, чи плиткове дно септичного танку має бодай 200 стіп черепяних рур, що виділяють вологість, закопаних бодай 18 інчів у землі.
10. Коли дім черпає воду з джерела, то впевніться, чи те джерело має подостатком води цілий рік. Джерело ,яке висихає в серпні, не є добре.

Ті десять вимог покривають тільки важливіші пункти в оцінці дому, одначе коли обраний вами дім задовільний в усіх згаданих точках, то він найправдоподібніше буде задовільний теж і під іншими конструкційними оглядами. Все таки при купівлі дому слід взяти також інші справи до уваги. Саме тепер догідна пора застановитися над ними. Ось, наприклад, не дуже до мудро купувати дім, що виглядає найкращий з усіх на даній вулиці. Вартість дому, що його купуєте, обнизиться внаслідок маловартних сусідів, а крім того ви платитимете непропорційно високий податок. То ж заки рішитесь купувати дім, зверніться до муніципального уряду і довідайтесь, який є податок на цю хату, зокрема податки на школи і льокальні уліпшення. Не виключене, що, довідавшись, вам оплатиться жити дальше на старому місці.

З черги пригляньтеся, де є крамниці, школи, ваша церква, транспортові засоби. Є вони близько, чи прийдеться вам мати власне авто? Коли так, то врахуйте до плянування свого бюджету видатки на ґазоліну, оливу, направки, знецінення авта, паркування. Їзда з передмістя до міста і назад може бути дуже коштовна, до того ж щоденна участь у згущеному автомобільному русі до міста і з міста може бути незвичайно томляча.

Якщо любите плекати город, то нема чого турбуватися високими бурянами на посілості, яку хочете купувати, бо видно, що той ґрунт таки може щось вродити і є настільки врожайний, що на ньому могтимете вирощувати городину. Але не сподівайтесь зисків з городництва, хіба що маєте вже досвід у ринковому городництві. Не легко бо найміти моторовий плуг, коли тільки бажаєте, а природне добриво тепер є рідкісне і коштовне.

Вкінці працівники ВЛА радять, щоб покупець, який шукає підміської посілости, мав завжди перед очима те, що він хоче купити, і ставився радше з розважною резервою до домів, які він оглядає. Бо навіть, коли якийсь дім — здавалось би, незвичайно добрий, оказійний — внаслідок такого ставлення купить у міжчасі якийсь інший, швидший покупець, то не треба цим перейматися; мешкальна ситуація нині в загальному дещо лагідніє, і людина, яка купує надто поспішно, може згодом завжди жаліти свого рішення. Чейже в наших часах треба довго-довго сплачувати дім.

("Канад. Сцена")

МЕДИЦИНА СВ. ІВАНА

Якщо терпите на болі ревматичні, то уживайте медицини св. Івана. Це нова, недавно винайдена медицина, яка також дуже помагає на біль грудей, крижей, ломбего, біль лопаток, між плечима, артрайтес, сіятика, невральгія, невратичний біль, простуду, кольки, біль карку, котиків, а також коли руки чи ноги терпнуть, потовчення та звихнення. За першим натертям вже чуєте полегшу, а за кількаразовим біль цілком уступає. Формула цеї медицини що два роки змінена і поліпшена. Ціна за фляшку фамілійну $2.10, до Америки $2.35, з пересилкою і податком.

Адреса:

ST. JOHN'S MEDICINE

722 E, 10th Ave., Vancouver, B. C.

ІМПОЗАНТНО-МИСТЕЦЬКЕ ХОВЗАННЯ, як показано на цій світлині, можна побачити в "Литл Фоксес", одній із 10 великий продукцій та 20 інших виступах у зовсім новій програмі "Айс Сайкелс оф 1955". Цю програму виставлятиме Джон Г. Герис в Едмонтон Гарденс кожного дня від 7-го до 12-го лютого.

З НАРАД ФЕДЕРАЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ В ОТТАВІ

Дебата над престольною промовою, тобто над законодавчою програмою уряду, була перервана двічі і скінчиться в останніх днях січня. Раз її перервано, коли уряд вніс законопроєкт для поширення допомоги безробітним у зимових місяцях. Другий раз, коли уряд покликав парлямент до дискусії над ратифікацією паризьких договорів у справі озброєння Німеччини. Перший законопроєкт одобрив парлямент по одноденній дебаті, а дебата над ратифікацією договорів продовжувалась минулого тижня.

Прогресивно-консервативна партія і ССФ поставили внески на недовіря урядові, критикуючи законодавчу програму уряду.

Консервативні критики закинули, що уряд не втримав і не поширив загранічних ринків, винують його за безробіття, за відмову знизити податки, за розтратність, якої уряд не припинює, врешті винують, що не впроваджує загального обезпечення здоровя.

Внесок ССФ до цього додав обвинувачення, що уряд з розмислом повернув до політики з часів економічної депресії, коли була розпаношилася безконтрольна й безплянова приватна підприємчивість, і відмовився від економічного плянування, такого необхідного в нинішньому поважному часі.

З послів українців досі промовляли в дебаті над престольною промовою Ф. Заплітний з Манітоби та Іван Дікур з Алберти. Обидва в фармерських справах.

КАНАДІЙСЬКА ЮНІЯ ПРОГАНЯЄ КОМУНІСТІВ

213-ий відділ юнії електричних робітників (АФЛ - ТЛС) у Ванкувері веде енергійну кампанію проти комуністів у своїх рядах і на днях припинив у членських правах 30 членів. Інших 15 членів завісили в правах попереднього тижня. Але на цьому ще не кінець, бо кампанія проти підривних комуністичних елементів в юнії продовжується. Завішених членів обвинувачують у комуністичній роботі, або в порушенні порядку та викликуванні заколотів в юнії. Слідство проти комуністичних членів юнії веде окремий комітет, який приїхав з Вашінґтону, осідку головної юнійної організації, якій підчинені канадійські юнії електричних робітників. На зборах членів юнії, де відбулося голосування над внесками слідчого комітету, комуністи старалися викликати бучу.

Докладний звіт із слідства проголосить голова слідчого комітету Алфред Террі пізніше.

Юнії електричних робітників у Канаді є засмічені та місцями опановані комуністами. Тому цю чистку, яку одобрила більшість членів ванкуверської юнії, треба привітати з вдоволенням, як здоровий відрух канадійського робітництва.

33,300 НОВОПРИБУЛИХ УКРАЇНЦІВ

Торонтонський "Телеграм" у замітці свого спеціяльного репортера Лева Коссара під заг. "Нові канадійці" повідомив, що за час від 1946 до 1954 р. прибуло до Канади м. ін. 119 тисяч німців та австрійців, 108,500 голяндців, 96,500 італійців, 57,800 поляків та 33,500 українців.

БОМБОВИК З ТРЬОМА ОФІЦЕРАМИ РОЗБИВСЯ КОЛО ЕДМОНТОНУ

25 миль на південний захід від Едмонтону впав бомбовик на замерзлу ріку Північний Саскачеван і розбився. В катастрофі згинули три летуни-офіцери. Літак мабуть мусів осісти і зачепив крилом за кабель електричної компанії.

ПРЕМІЄР ПАКІСТАНУ В КАНАДІ

До Канади приїхав премієр Пакістану Могамед Алі на триденну конференцію з премієром Ст. Лораном і закордонним міністром Пірсоном.

НАДСИЛАЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА 1955 РІК!

Кальверта КАНАДІЙСЬКИЙ НОТАТНИК

28 ЧИСЛО З СЕРІЇ

Це одна з серії статтей, написаних спеціяльно для новоканадійців.

ОСВІТА

Загальна освіта в Канаді підлягає юрисдикції провінцій, за винятком індіян та ескімосів, за освіту яких перебрав відповідальність Федеральний Уряд. Підчас коли кожна провінція має свою власну освітню систему, загальний плян є той самий для всіх провінцій за винятком Квебеку, де існують дві різні системи: римо-католицька, що розвинулася в французькій традиції, та протестантська, з традиціями англійськими.

Всі учительські шкільні заведення для учителів початкових шкіл, за винятком таких заведень у Квебеку, удержують провінційні уряди. Більшість провінцій удержує також школи для сліпих і глухих, як також деякі спеціяльні школи, що мають рівень середніх або нижчих каледжів, такі як технічні інститути, школи риболовства, рільничі, лісничі, гірничі і т. п. школи.

В системі, опертій на англійській традиції, початкові школи мають вісім ступенів. Діти розпочинають науку загально у віці шість або сім років та завершують елементарні ступені в 14-му або 15-му році життя.

В середніх школах у більшості провінцій наука розложена на чотири роки, а в Онтеріо та в Британській Колюмбії на пять років. Учень, що вступає до середньої школи, може вибрати курс академічний — звичайно літературу, історію, математику, науки природничі та чужі мови, що є підготовою до науки в університеті, шкільних учительських заведенях та в школах для медичних сестер. Зрештою відповідно до вибору він може взяти курс промисловий, торговельний або рільничий, які приготовляють до дотичного роду зайняття.

В римо-католицькій системі Квебеку сім ступенів охоплюють початковий поділ навчання. З цього часу учень має змогу перейти до клясичного каледжу на курс, що є підготовою до науки в університеті, або перейти через одну з пятьох секцій додаткового відділу — загальну, стисло-наукову, промислову, торговельну і рільничу.

Понад 200 канадійських вищих шкільних інституцій є в ряді найкращих у світі. В канадійських університетах студіює поверх 60,000 студентів, у їх числі багато зі Злуч. Держав та інших країв.

Загальні основи фінансування публичної освіти однакові в цілій Канаді, хоча між провінціями існують деякі відхилення. Публичні школи основують та утримують шкільні ради, що одержують прибутки з оподаткування, провінційних субвенцій та інших джерел.

Видавець цієї газети радо прийме і перешле до Дому Кальверта Ваші завваги та бажання дотично дальших подібних статтей.

Calvert DISTILLERS LIMITED

AMHERSTBURG, ONTARIO

"Ice Cycles of 1955" в Едмонтоні

Як кожного року, так і тепер виступить в Едмонтоні славний "балет на леду", що має назву "Айс Сайкелс" і вже 10 років обіздить Канаду від моря до моря. Виступи будуть відбуватися в Едмонтон Ґарденс від 7. до 12. лютого, кожного вечора від год. 8.30, а в суботу 12. лютого буде також денна вистава від год. 2.30 попол. Цю виставу зорганізовано в Голивуді. Кожного року вона відвідує 30 найбільших міст у Злучених Державах і в Канаді та відбуває 30,000 миль дороги.

Варт звернути увагу, що в балеті і в сольових точках виступить 125 осіб у 1,300 різних костюмах. Більш як 60 кравців і кравчинь працювало пять місяців, щоб приготовити 1,300 барвистих нових костюмів, на які зужито 24,242 ярди матерії.

Програма "карнавалу на лижвах" імпозантна, а на фронті її стоїть продукція відомої чарівної казки в обрібці Валт Дизнія "Снов Ґвайт енд Севен Дварфс" (Снігурочка і сім карликів). Будуть там комічні виступи, соля, виступи пар та багато іншого, разом 20 дій зовсім нової програми на 1955 р. Продукція програми коштувала $1,000,000 і виступлять у ній не тільки відомі мистці з Канади й Америки, але також славні чемпіони з Европи.

Пірсон про поневолені Москвою народи

Канадійський міністер закордонних справ Лестер Б. Пірсон заявив у промові в Торонті, що Канада ніколи не затвердить советського поневолення цілої низки европейських народів. Увесь канадійський нарід, за винятком хіба горстки комуністів, це становище канадійського уряду підтримує, зазначив міністер.

Пірсон теж сказав: "Історія доказує, що народи здобувають остаточно свою волю, не зважаючи на залізний обцас диктаторів і деспотизму. Теж історія вчить нас, що людина відкидатиме брутальні намагання звести її до стану машини. Це є джерелом засадничої слабости советської тиранії і ця слабість остаточно знищить її".

47 МОРЯКІВ ЗАТРОЇЛИСЯ ДЕНАТУРОВИМ СПІРТОМ

47 моряків на канадійському літаконоші "Мегнифисент" пили метилевий спірт і 14 з них затроїлися до тої міри, що борються за своє життя. Інших 33 далі лежать у лікарні в Галіфаксі, але небезпека їм більше не загрожує їх життю.

Лікарі і норси помпують на зміну алькалічний розчин у жили 14 затроєних моряків і кажуть, що ледве чи всі вони вийдуть живими з затроєння тим "коктейлом". Це була мішанина яблочного соку, отруйного плину до чищення машин, джинджер ейл і кольонської води, якої вживають мужчини на лице по голенню. Морська команда казала перевести слідство.

СВИФТ КОРЕНТ ЗАПУСКАЄ ЮВІЛЕЙНІ БОРОДИ

Чоловіки в Свифт Корент, південно-західному міста Саскачевану, приготовляються завчасу до святкування золотого ювілею своєї провінції.

Члени кількох груп у місті запускають бороди навиперед-ки, щоб гідно й реалістично випали торжества, які представлятимуть часи перших білих поселенців на кордонних землях давнього Заходу. Одна фірма з таксівками сказала своїм шоферам, щоб постаралися мати спортменські бороди. Різники та їх робітники також не лишились позаду, а гаківкова дружина в Свифт Корент перехвалюється, що вона єдина в Канаді буде мати бородатих грачів, скажім — 20-літніх хлопців.

СПЕЦІЯЛЬНІ РІЧНІ ЦІНИ НА ГОЛД СІЛ КУРЧАТА СМИТА

За 100 Неподілених Курочок Когутців

	Неподілених	Курочок	Когутців
Канадійські РОП запліднені:			
White Leghorn	$14.00	28.00	2.50
N. Hampshire	15.00	27.00	12.50
White Rock	16.00	27.00	12.50
Leg-Hampshire	15.00	29.00	4.00
Канадійські одобрені "Prairie Champion" Strain Cross White Leghorns	16.00	33.00	4.00
Канадійські одобрені Austra-White	15.00	29.00	4.00
Light Sussex	15.00	26.00	12.50
B. Australorp	15.00	27.00	12.50
N .Hampshire	14.00	25.00	12.50

ІНДИЧАТА — Канадійські одобрені, спеціяльно великі, широкогрудні бронзові. За 100 — — $95.00

Канадійські одобрені, східної породи широкогрудні бронзові. За 100 — — — — — — $85.00

Канадійські одобрені, широкогрудні, вибрані білі. За 100 — — $70.00

SMITH'S CHICKERIES & TURKEY POULT HATCHERIES LTD.

10001-82 Ave., Edmonton, Alta. Phone 32844.

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС

ФІЗІО-ТЕРАПІЯ

Побачте

Michael Anduchow

про Колон Терапію на пільгу від Затвердження

Union Bldg., 10023-102 Ave. Edmonton, Alta. Phone 27923

КО-ОП КУРЧАТА

ВИСОКОЯКІСНІ ПТАХИ ЩО ДОЗРІВАЮТЬ ШВИДКО І ПРОДУКУЮТЬ ШВИДКО! ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР

ТА ІНДИЧАТА

Можна набути у всіх породах Канадійських Р.О.П. Запліднених і Канадійських Одобрених.

Відділи в Едмонтоні, Південнім Едмонтоні, Калгарах, Кемровз і Летбридж.

Ваша кооператива — це власність фармерів!

CO-OP HATCHERIES

A DIVISION OF ALBERTA POULTRY MARKETERS LTD.

Вісті з Манітоби

(Від власного кореспондента)

ПРОСФОРА В ПАРОХІЇ СВ. ПОКРОВИ

ВІННІПЕҐ. — Спільна свята вечеря членів парафії св. Покрови при Бойд вулиці з участю Преосв. Кир Максима Германюка відбулася в неділю 16. 1. ц. р. Цю традиційну вечерю приготовили спільно парафіяльне Сестрицтво під проводом п-і Сидорчук і Відділ ЛУКЖ під проводом п-і Гаррис; господарем програми був п. Скобляк. Місцевий парох Всч. о. И. Форнальчук у вступній промові привітав численно зібраних членів церкви св. Покрови та гостей, зокрема ж Преосв. Кир Максима, Впр. о. С. Шевчука ЧСВВ, Всч. о. С. Іжика, п. І. Козоріза, президента Централі Українців Католиків Манітоби, п. С. Ребчука, міського радного, та молодого адвоката п. Парохіна. Короткі привітальні слова виголосили пані: Сидорчук від Сестрицтва, Гаррис від ЛУКЖ та адвокат п. Парохін, який м. ін. заявив, що своє релігійне й національне виховання завдячує саме парафії св. Покрови. В імені організацій Католицької Акції говорив Всч. о. С. Іжик. Кінцеве слово виголосив Преосв. Кир Максим про вагу зберігання українських традицій у Канаді. Зупиняючись довше на свят-вечірніх звичаях у Рідному Краю, Преосв. Кир Максим заохочував дуже, щоб ми ці звичаї зберігали й у Канаді, бо урядові чинники дуже оцінюють наші традиції, що ми їх вкладаємо до спільної канадійської культури. Вкінці Преосв. Кир Максим висловив бажання, щоб у новому 1955 р. парафія св. Покрови спромоглася на цілоденну католицьку публичну школу. На спільних колядках і товариській гутірці мило провели парафіяни й гості цей традиційний вечір.

З ЖИТТЯ ПАРАФІЇ В ФИШИНҐ РИВЕР

Сидять зліва доправа: Михайлина Іващишин — секретарка Сестрицтва, Павло Сейчук — старший брат п-і Павліна Візняк — голова Сестрицтва. Стоять зліва доправа: Михайло Озеховський, Іван Іващишин та Іван Візняк.

Парафія Сошествія Св. Духа в Фишинґ Ривер, Ман., належить до округи Сифтон, де парохом є Всч. о. декан Гр. Овчарик. У Фишинґ Ривер є гарна й стилева церква та своя парафіяльна заля. Це одна із старших піонерських околиць у північній частині Манітоби. Люди тут жертвенні на потреби церкви та загальні українські цілі. Обидва церковні комітети, братський і сестрицтва, допомогли у фінансовій збірці на виховну оселю "Український Парк".

НОВОРІЧНІ БАЖАННЯ ГУБЕРНАТОРОВІ МАНІТОБИ

ВІННІПЕҐ. — На Новий Рік поспішили з традиційними бажаннями до губернатора провінції Манітоби Високодостойного МекДирмота представники всіх організацій. В імені українців католиків бажання склав Преосв. Кир Максим Германюк. Подібні бажання склав наш Владика також Премієрові Манітоби Впов. Д. Кемпбелові. Від Централі Українців Католиків Манітоби новорічні бажання склав п. Іван Козоріз.

РІЗДВЯНИЙ КОНЦЕРТ ЮНОГО СУМ-У

ВІННІПЕҐ. — У неділю 16. 1. відбувся в год. 3. попол. в залі Інституту Просвіти дуже вдалий різдвяний концерт доросту Спілки Української Молоді та дітей рідної школи при Інституті Просвіти. Крім колядок та деклямацій на окрему увагу заслуговує "Чар різдвяної ночі", сценічна картина в одній дії Л. Горбачевої. Сценку цю підготовила п-і Марта Кравців-Барабаш, танків вивчив п. Боднар, гарні декорації намалював п. С. Головчинський. В дієвих особах вирізнились: Л. Барабаш — мавка, С. Співак — Михайлик, З. Дмитрів — Оленка, К. Самець — коза дереза, А. Барабаш — рак, О. Кушнір — червона шапочка, Р. Головчинський — Івасик Телесик, Ю. Ємець — баба-яга, Л. Баняс — лис микита, З. Кушнір — кіт у чобітках, О. Карпій — заворожена царівна, Ґ. Ґроґодза — запорожець, А. Слюзар — батько. По закінченні концерту відбулося чайне прийняття, на якому промовляли Всч. о. С. Іжик і п. М. Бартків.

КОНЦЕРТ КОЛЯДОК І ЩЕДРІВОК МУН-У

ВІННІПЕҐ. — В Українському Національному Домі відбувся 16. 1. концерт колядок і щедрівок Молодих Українських Націоналістів (МУН). Мішаний хор МУН під дириґентурою п. В. Климкова виконав гарно цілу низку колядок і щедрівок. Хористи — це переважно молодь народжена вже тут у Канаді, дириґент також — і це заслуговує на увагу. Сольоспіви виконали: баритон п. Яр. Щур та контральт п-а Л. Хоменко; при фортепіяні були п-а А. Коссар і п-а Л. Карпінка.

УКРАЇНСЬКО-КАТОЛИЦЬКИЙ ДИСКУСІЙНИЙ КЛЮБ

ВІННІПЕҐ. — У неділю 16. 1. відбулися в домівці Українського Запомогового Братства св. Миколая чергові сходини Українського Католицького Дискусійного Клюбу. Доповідь на тему "Відношення науки до релігії в теперішніх часах" виголосив Всч. о. И. Форнальчук. По доповіді розвинулася широка дискусія. Приявні висловили подяку Всч. о. И. Форнальчукові за солідно підготовану доповідь на цю актуальну тему.

Голова Клюбу інж. З. Янківський подав плян праці Клюбу на найближчий сезон: 1. "Різні теорії еволюції в світлі науки Церкви" — виголосить Преосв. Кир Максим Германюк. 2. "Походження назви Русь-Україна" — мґр. І. Троняк. 3. "Церква і держава" — інж. Янківський. 4. "Проблема української мови" — проф. д-р Я. Рудницький. 5. "Медицина і мораль" д-р І. Столяр. Дальші теми доповідей будуть подані пізніше. На ці актуальні й на високому рівені поставлені доповіді повинно приходити завжди багато слухачів.

На закінчення відбувся перевибір Управи Клюбу на 1955 рік. Вибрано таку Управу Українського Католицького Клюбу: інж. З. Янківський, голова, інж. С. Романів, заступник, мґр. І. Троняк, секретар, Всч. о. И. Форнальчук, духовний провідник.

УКРАЇНЦІ ПЕРЕМОГЛИ НІМЦІВ ТА ФРАНЦУЗІВ У ГАКІВЦІ

ВІННІПЕҐ. — Українські гаківкові дружини парафії св. Покрови та парафії св. Петра і Павла перемогли в гаківкових змаганнях за мистецтво Міжпарафіяльної Католицької Ліґи німецьку дружину парафії св. Йосифа і французьку дружину катедри Ст. Боніфас. Ці змагання відбулися в неділю 16. 1. на леді Олимпік у Вінніпеґу. Перші змагання відбулися між дружиною св. Йосифа (німецька парафія) та дружиною св. Петра і Павла (українці з Ст. Боніфас) з вислідом 9:3 на користь св. Петра і Павла. Другі змагання відбулися того ж вечора між дружиною св. Покрови (українці) та дружиною катедри Ст. Боніфас (французи) і тут виграли теж українці у відношенню 3:1. Ця заслужена перемога двох українських парафіяльних гаківкових дружин одного вечора принесла славу всім українцям Вінніпеґу.

РІЗДВЯНА ПРОГРАМА НА ТЕЛЕВІЗІЇ

ВІННІПЕҐ. — У неділю 16. 1. передано з вінніпеґської телевізійної стації СВСТ півгодинну програму українських різдвяних звичаїв. На цю програму чекали з нетерпеливістю всі, бо це перший раз українці на телевізії мали показати і чужинцям і своїм українське Різдво. Ця програма багатьох українців розчарувала, а українців католиків просто обурила. По-перше: програма була на низькім мистецькім рівені. Проти української традиції впроваджено в різдвяні звичаї національні танки і навіть балет! По-друге: програма була односторонна. Була подана частина Богослужби тільки з собору нез'єдинених, хата, в якій представлено зразок свят-вечері, була в хаті нез'єдиненої родини і вкінці колядники були також із собору. Коротенький виступ хору "Сурма" з Рідної Школи Шашкевича не міг задоволити українців католиків, бо аранжери програми не повинні були поминути української католицької церкви. Українці католики, коли гляділи на телевізійні апарати, з жалем питали: "А де ж наша церква, а де ж наш Єпископ? Ми даємо відповідь: Наша церква і наш Єпископ були приготовані до цієї програми й очікували, але їх поминено. Відповідальність за те паде не на англійців чи на стацію СВСТ, але таки на наших аранжерів програми, які ставляться неприхильно до Української Католицької Церкви.

о. С. І.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Український Католицький Тижневик
Видає Спілка Українські Вісті
під адресою:
Ukrainian News Publishers Limited
10967 - 97 Street,
Edmonton, Alberta, Canada.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $3.50
Поза Канадою $4.00
Зміна адреси: 10 центів

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Monday by
Ukrainian News Publishers Limited
10967 - 97 Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708
Yearly subscription in Canada $3.50
Outside Canada $4.00

Редакція за оголошення не відповідає

Українські міністри в Канаді

Українське населення в Канаді прийняло недавно з великим звоволенням вістку з Оттави про назначення на посаду помічника заступника міністра риболовлі в федеральному уряді адвоката-українця Семена В. Озеро, що прибув до Канади з Західної України малим хлопцем у 1910 р. З не меншим вдоволенням приймуть всі канадійські українці повідомлення з Вінніпегу про те, що цими днями до уряду Манітоби покликаний як атторні дженерал посол манітобської леґіслятури Михайло Григорчук, з фаху теж адвокат, який таким робом буде першим міністром у Манітобі українського роду.

Про цю номінацію посла Михайла Григорчука пишемо ширше на іншому місці в цьому ж числі "Українських Вістей". Тут хочемо тільки висловити й нашу радість з нагоди цього високого відзначення представника українського населення в Манітобі та скласти п. Михайлові Григорчукові з його покликанням на такий важливий пост в уряді Манітоби наші найкращі бажання. Наша радість з цього приводу тим більша, що в Манітобі займає високу урядову позицію ще й другий українець, а саме посол Микола Бачинський, який є вже в другій каденції спікером Манітобського парляменту. Тут не завадить ще пригадати, що також в уряді Саскачевану займає становище міністра представник українського населення посол Кузяк.

Покликування представників українського населення на високі урядові пости в Канаді — це, розуміється, насамперед признання для дотичних одиниць за їх високі особисті кваліфікації та за їх працю і заслуги для добра й розвитку нашої держави. Але разом з тим це признання державних чинників для всієї української канадійської спільноти, яка вклала за минулих 60 років стільки своїх найкращих фізичних сил та свого вміння в розбудову цієї прекрасної країни і вислала десятки тисяч своїх молодих синів в обох світових війнах на різні боєві фронти, де багато з них склали в обороні своєї нової батьківщини Канади найвищу жертву — своє життя.

Але наша радість з приводу згаданих вище відзначень синів українського народу в Канаді дещо притьмарена фактом, що в такій провінції, як Алберта, не покликано досі представника українського населення навіть на становище заступника міністра, не кажучи вже про становище міністра. Ми не збираємося критикувати соціяльно-кредитовий уряд Алберти, навпаки — ми висловлюємо йому признання за його добру й успішну господарку. Але ми мусимо виразно заявити, що нас не вдоволяє те, що в уряді Алберти українське населення зовсім не заступлене, хоч і відсоток і вклад нашого населення в життя Алберти мають таку питому вагу, що українці на це давно заслуговують. А коли б хтось пробував казати, що українці не мають відповідних та здібних людей на такі високі урядові становища, то ми заявляємо, що таких людей ми мали і маємо. При цьому зазначимо, що серед українців Алберти є багато людей — прихильників соціяльно-кредитової партії. Серед них є одиниці для цієї партії дуже заслужені, бо працювали для неї дійсно багато й віддано. А проте ніодин з тих людей (напр. з б. послів) не удостоївся навіть почести заступника міністра.

Хоча ми маємо різні застереження до політики сісіефної партії, а проте мусимо дати признання її проводові в Саскачевані, що не тільки допустив українську мову як предмет навчання в кількох вищих школах провінції, але й покликав взагалі першого українця посла Кузяка на становище міністра до свого уряду. Коли ж дочекається свого міністра в уряді Алберти українське населення цієї провінції?

НОВЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

ALPHA PHOTO STUDIO

10613 - 97 Street — Phone 45756 — Edmonton, Alberta

Виготовляємо: портрети, групи, дитячі фотографії, фотокопії і т. ін. Окрему увагу звертаємо на фотографії шлюбні. — Мистецьке кольорування олійними фарбами — Продаємо нові та уживані німецькі фотокамери.

Власник: ЯРОСЛАВ ФЕДОРІВ

CANADA

Заходи для одержання канадійського громадянства

Коли Вас леґально допустили до Канади на постійний побут та коли Вам 21 років і маєте "Право на постійний побут у Канаді", яке засадничо набувається по пятьох роках побуту в Канаді в характері леґально допущеного іміґранта, Ви маєте право старатися про канадійське громадянство. Тому Ваш останній рік з пятирічного побуту повинен безпосередньо попереджувати дату внесення Вами прохання. Тут вичислені заходи, що їх Ви повинні поробити:

1. ВНЕСТИ ПРОХАННЯ ПРО ГРОМАДЯНСТВО. — Це прохання треба вносити до судового писаря округи або судового дистрикту, в якім живете.

2. З'ЯВИТИСЬ ОСОБИСТО В СУДІ ДЛЯ ПЕРЕВІРКИ. — Ви мусите бути доброго характеру, посідати вистачальне знання французької або англійської мови та обовязків і відповідальности канадійського громадянства.

3. СКЛАСТИ ПРИСЯГУ ВІРНОСТИ ЇЇ ВЕЛИЧЕСТВУ КОРОЛЕВІЙ. Рівночасно із складанням присяги вірности Ви повинні також під присягою зректися свого попереднього громадянства.

Про точні інформації пишіть до:

The Registrar of Canadian Citizenship or The Citizenship Branch at the

Department of Citizenship and Immigration

HON. J. W. PICKERSGILL, P.C., M.P., Minister.
LAVAL FORTIER, O.B.E., Q.C., Deputy Minister.

Змарнований народній капітал

(ПОСВЯТОЧНІ РЕФЛЕКСІЇ)

Кожні більші свята християнського року мають свої притаманні звичаї, що відзеркалюють душу даного народу. Найбільше таких своєрідних звичаїв звязано з святами Різдва Христового та Великодня. Одні з них вяжуть нас невидною ниткою з цілим рядом попередніх поколінь наших предків та надають святам своєрідного чару народньої, віками освяченої, традиції; інші зродилися з духом нового часу та є випливом нових обставин, серед яких ми і людство опинилися.

Одним із таких новіших, хоч безперечно гарним, звичаєм є обмін картками із святочними бажаннями. Модерний розвиток комунікації, а у нас ще й народня недоля, розкинули рідних, приятелів та знайомих по широкому світі і зродили цей звичай при нагоді свят Різдва чи Великодня бодай листовно обмінятися бажаннями та відсвіжити вузли крови чи приязні. І тут цей звичай цілковито оправданий та слушний. Але коли приходиться десятки, ба навіть сотки бажань висилати до родини, приятелів чи навіть сусідів із одного коридора, яких стрічаємо майже щодня та яких напевно в часі свят стрінемо в церкві чи в гостині, то тоді справа мається вже зовсім інакше. Чи не краще, як було це здавен-давна у нас дома, батькові або мамі, чи приятелям і родині, в таку радісну пору скласти свої бажання особисто, стиснути дружньо руку та обмінятися живим словом побажань, ніж офіціяльно і неначе чужо, пересилаючи картку?

А, з другої сторони, коли подумаємо, скільки то різних, важних завдань стоїть перед нашим суспільством на національному і церковному полі, а ми не можемо їх розвязати, бо бракує нам потрібних фінансів. От хочби така преважна справа, яка рішає про те, бути чи не бути українській спільноті в Канаді, а зокрема у нас в Алберті, себто справа української сепаратної школи, на початок бодай одної в Едмонтоні. Всі про це думають, але кожний заявляє, що все розбивається об труднощі фінансові. Тимчасом ми самі легкодушно розкидаємо власні тисячі в чужі руки. Вони за наші гроші розбудовуються, а ми культурно ледве животіємо та не знаємо, як із того всього вийти наверх. Але коли б ми так критично поглянули на наш звичай в часі Різдва й Великодня висилати цілі десятки і сотки карток із бажаннями, не кажу до тих, що від нас далеко, але до тих, що з нами на місці та з якими ми будемо стрічатися щодня в часі свят. Коли б ми, замість висилати до них картки, ті гроші призначили на будову української сепаратної школи в Едмонтоні, а їм біля церкви чи при нагоді іншої зустрічі побажали живим словом, від серця, давнім нашим українським звичаєм. Чого б ми тоді не доконали! І свій рідний звичай зберегли б, і рівночасно дали б свій капітал на будову невмиручого памятника — на рідну, українську школу для своїх дітей.

Застановімся хвилину над цею справою з олівцем у руці. В нашому Едмонтонському Екзархаті є понад 50 тисяч українців католиків. І кожен видає при нагоді свят Різдва та Великодня на картки й на їх остемплювання наймеше 10 дол., значить: видаємо в чужі руки, нераз нам навіть ворожі, 500 тисяч долярів, себто півміліона долярів. За такі гроші може вирости українська сепаратна школа за час одного року! І тут училися б наші діти своєї віри і рідного обряду, своєї мови, історії та тисячелітньої української культури. Тут виростали б ті, що мають у дальшому нашому історичному поході в Канаді заступити нас та повести дальше рідне діло. Так було б, коли б тільки всі українці католики це зрозуміли, не говорю вже про всіх українців без різниці їх віровизнання. Але візьмім дальше, що таки треба вислати до позамісцевих людей картки на суму 5 дол. Тоді других 5 дол. припаде на число тих місцевих, яким карток не будемо висилати, це значить, що заощадимо 250 тисяч, себто чвертьміліона долярів. Чи ж це не поважний капітал? Але ми всі знаємо, що ще ніде і нівчому не було так, щоб усі українці послухали доброї ради. Тож приймім, що цю думку прийме тільки 10 тисяч осіб. Тоді будемо мати заощаджених 50 тисяч долярів, і ті 10 тисяч людей зможуть заощадити для національного добра на картках півміліона долярів за 10 років. Так отже легко могли б ми стати на ноги, як це робили наші рідні на українських землях під Польщею із алькоголем і куренням. Десятками й сотками наша молодь по містах і селах відрікалася непотрібного налогу, який давав великі суми окупантові, і за заощаджені гроші купували книжки чи інші корисні речі та освічували себе. І ми можемо багато зробили, коли б тільки, замість карток до місцевих, створити фонд на будову чи то сепаратної української школи в Едмонтоні, чи на інші потрібні нам дуже установи.

По святах всі ті картки мандрують до печі і з вогнем іде наш капітал, потрібний до великих і корисних цілей. А тимчасом нема української школи, пропадають через брак фінансів твори української культури, мистецтва, плеснюють невидані рукописи різних письменників чи науковців, які забезпечили б нам гідне місце в сімі культурних народів світу і таки в Канаді. Через брак нашої сепаратної школи, що стільки добра зробила для французів у Канаді, ми самі дивимося безрадно, як поволі сходимо із світу, хоч цьому можна зарадити.

Тому на закінчення кличу: Батьки, коли думаєте про своїх дітей, про їх долю і їхню душу та майбутнє щастя — чи маєте право перед Богом і народом викидати річно такі великі суми на папір, у чужу кишеню? Застановіться глибше над порушеною справою. Замість карток складаймо на фонд будови української сепаратної школи в Едмонтоні. Будуймо тривкий, незнищимий памятник для виховання наших дітей і грядучих поколінь!

о. Я. Федуник.

Рік передач Інституту Митр. А. Шептицького в Саскатуні

В неділю 16. січня ц. р. відбулася вже 52 українська радіопередача Інституту ім. Митр. А. Шептицького в Саскатуні. З цією радіопередачею започатковано другий рік радіопередач Інституту.

Радіопередачі провадить Пр. Брат Методій БХШ, теперішній ректор Інституту ім. А. Шептицького. Радіові передачі відбуваються щонеділі від години 3.30 до 4.00 пополудні з радіостанції CFNS на хвилі 1170.

На зміст програм складалися записані на тасьму виступи хору, пісні з ґрамофонних платівок, декламації та короткі доповіді чи промови з нагоди різних свят та роковин, звіти з діяльности різних організацій то-що.

Спонзорами програм були наші парохії, організації, професіоналісти та поодинокі особи, що покривали кошти радіопередачі.

Невтомному ініціяторові радіопередач та виховникові української канадійської молоді, Преп. Братові Методієві, бажаємо і в цьому році гарних успіхів у його українських радіопередачах.

Капеля Бандуристів вибралася в концертову подорож

29. січня ц. р. Капеля Бандуристів імени Тараса Шевченка вибралася з Дітройту в нову концертову подорож, якої шлях вестиме по північно-східних стейтах. Концерти відбудуться в містах: Ст. Кетеринс, Онт., Ютика, Трой-Коговз і Бінмінггемтон у стейті Ню Йорк; Вількс Бері, Алентавн і Джанставн у Пенсильвенії та Янгставн і Лорейн, Огайо.

У мистецькому проводі Капелі є Григорій Китастий і Володимир Божик. Програма значною мірою оновлена. Зацікавлення викликує особливо композиція Григорія Китастого на слова Олександра Олеся "Нас ждуть". Це новий, досі ще невиконуваний твір.

БЮДЖЕТ ЗДАМЕРИКИ У ПРИБУТКАХ І ВИДАТКАХ

В запропонованому президентом Айзенгавером бюджеті на 1956 рік на кожний доляр мають складатися такі прибутки: 48 центів з прибуткових податків, 26 — з податків від корпорацій, 15 — з акциз, 7 — з мита і 4 центи з заборгування. Цей доляр витрачатиме державна скарбниця в такий спосіб: 65 центів — на державну оборону і безпеку, 24 центи — на ветеранів, відсотки від заборгування, на допомогу стейтам і т. п.; 11 центів — усі інші видатки.

ВБИТА ВІВЦЯ ПРИЧИНОЮ ЖИДІВСЬКОЇ СКАРГИ

Стрілами зпоза сирійського кордону вбито вівцю на ізраїльському боці. Цей інцидент став одною з причин скарги до ізраїльсько-сирійської мішаної військової комісії. Зрештою, на кордоні цих країн бувають і поважніші інциденти, з людськими жертвами.

Ізраїльсько - арабський кордон і формозька затока — це нині два найнеспокійніші місця у світі, які мають "першенство" навіть перед Кенією, Альжиром і Марокко.

ВАСИЛЬ ТОМИН

Як звичайно, звертайтесь з довірям до **ВАСИЛЯ ТОМИНА** за різними асекураціями, як:
1. шпиталь і операції
2. асекурація на життя та інші.

Пишіть або телефонуйте:

William Tomyn
MUTUAL BENEFIT H. & A. ASSOCIATION
10150 - 102 St., Edmonton, Alta.
Phone 46252 or 74455

10%
КУРЧАТ ДАРОМ
ДОДАЄМО ПРИ ЗАМОВЛЕННЯХ
ПРИНҐЛІЯ ЕМЕЗОН КУРЧАТ
замовлених 4 тижні перед висилкою
НИЖЧІ ЦІНИ В 1955 Р. ВИСОКОВАРТНИХ Р.О.П. ПЛІДНИХ і Канадійських Одобрених Курчат.
ЦЕ — збільшене заощадження для ощадних фармерських жінок.

ПРИНҐЛІЯ БЕЗПЛАТНИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ КАТАЛОГ НА БАЖАННЯ.

В. В. В. ІНДИЧАТА
Запевніть собі більший прихід з Принґлія Емезон курчатами.
ЗАМОВЛЯЙТЕ ТЕПЕР!

Pringle Electric Hatcheries
CALGARY, EDMONTON, SOUTH EDMONTON and CHILLIWACK, B.C.

ВЛОМИ І КРАДЕЖІ ЗРОСТАЮТЬ! ЧИ ВИ ЗАБЕЗПЕЧЕНІ?

Вломи і крадежі по крамницях та приватних домах в Едмонтоні зростають з кожним тижнем. Пропадає тяжко запрацьоване майно. Ви можете заасекурувати товар у крамниці, або хатні речі й одіж від крадежу — за малою оплатою.

Звертайтесь телефонічно або особисто до **АГЕНЦІЇ ІВАНА ІСАІВА — 9 років вогневої асекураційної практики для Ваших услуг!**

JOHN ESAIW AGENCY
Real Estate — Insurance
Magee Bldg. 10120-100 A St. — Phone 27218 — Edmonton

Молитви за Україну в Конґресі Злучених Держав

З нагоди роковин української державної самостійности і соборности високі представники українських Церков уперше в історії молитвою за Україну попередили сесії обох Палат Конґресу ЗДА: Митрополит УПЦ Іван Теодорович у Палаті Репрезентантів 20 ц. м. та Протоігумен ЧСВВ Впр. о. Микола Когут у Сенаті 21. ц.м. Ці виступи відбулися в порозумінні і за згодою керівників Конґресу та виразно з нагоди 37-их роковин проголошення української державної незалежности і 36-их роковин проголошення з'єднання всіх українських етнографічних територій в одну самостійну й соборну Українську Державу.

З благословення Високопреосв. Архиепископа Кир Константина Богачевського, Екзарха українців католиків у ЗДА, провів Впр. **о. Протоігумен Микола Когут ЧСВВ** перед відкриттям сесії Сенату у Вашінгтоні 21. 1. таку молитву на День Української Незалежности:

В Імя Отца і Сина і Святого Духа. Амінь!

Дякуємо Тобі, о, Боже, за Америку, прибіжище для Твоїх поневолених людей.

Пошли, о, Боже, членам цього достойного тіла, членам Конґресу та всім нашим провідникам мудрість і чесноту в їхніх змаганнях, щоб ця велика Нація могла і далі бути заохотою для решти світу та щоб всі нації пізнали, що воля, мир і справедливість є Твоєю волею.

Пошли, о. Боже, нашим бездольним братам за залізною заслоною мужність встоятись перед тиранією комунізму. З ними Тебе покірно благаєм:

Боже Великий, Творче Всесильний:
На нашу Землю Рідну поглянь.
Ми були вірні Твому завіту,
Вислухай нині наших благань.
Наші брати у кайданах, наші краї у руїнах,
Навіть молитись ворог не дасть.

Боже Великий, дай Україні та іншим поневоленим націям силу і славу, волю і власть!

Просимо Божого Провидіння в змаганні до цієї мети, щоб колись вільна й незалежна Україна та інші тепер поневолені тиранами нації могли знову зайняти свої законні місця в сімї вільних народів.

В імя Отца і Сина і Святого Духа. Амінь!

ПОВІТРЯНІ АРМІЇ

Шеф штабу американської армії ген. Риджвей зацікавив конґрес своїм пляном повітряних армій. Така армія може стерегти летовища в Північній Африці одного дня, і злетіти великими літаками коло Дарданелів та боротися як ударна стратегічна сила вже другого дня.

ЗАКРИТО ВЯЗНИЦЮ У ВАТИКАНІ

Нову й модерну вязницю у Ватикані закрито цими днями з огляду на брак "кандидатів" до цього конечного в кожній державі заведення. Вязницю заміняють на холодільню. Її збудовано 26 років тому, після підписання Лятеранського договору між Ватиканом та Італією, на підставі якого Ватиканська Держава мала право вести свою власну поліцію і тюрму.

Від часу збудування цієї тюрми вона мала лише чотирьох мешканців, а саме трьох дрібних злодіїв, що крали гроші з пушок на милостиню, і жінку із Швеції, яка напала на священика. Її потім відставили до Швеції.

На майбутнє, коли навіть трапиться якась кримінальна справа у Ватикані, її судитимуть ватиканські судді, але кари відсиджуватимуть підсудні в Римі.

Стінні календарі на 1955 р. БЕЗПЛАТНО!

Нам лишилося ще трохи ілюстрованих стінних календарів на 1955 р., які ми радо дамо або вишлемо Вам **безплатно** на Ваше бажання. Просимо зайти, потелефонувати, або поштою подати своє імя й адресу.

Агенція Івана Ісаіва
JOHN ESAIW AGENCY
Magee Bldg., 10120-100 A Street
Edmonton, Alta. — Phone 27218

Як приїздите до Едмонтону,
ЗАЙДІТЬ ДО НАЙНОВІШОГО ГОТЕЛЮ
EDMONTON ROYAL HOTEL
10220 - 96 St. — Phone 43107
Іван Козак, управитель.

MIKE'S
WATCHMAKERS - JEWELLERS
10542-97 St. — Edmonton, Alta.
Направа і продаж різного роду годинників та перстенів по умірковаиих цінах.
М. Грушецький, власник.

УКРАЇНСЬКИЙ КЛІНЕРС
ВИЧИСТИТЬ ВАШ ОДЯГ НАЙКРАЩЕ
EXPERT DYERS & CLEANERS CO. LTD.
10056 - 105 Street — Phone 25252
EDMONTON, ALTA.
Амвросій Головач, управитель.

Д-Р ІВАН ПАРАН
ХІРОПОДИСТ
Лікує всілякі недуги ніг, як нарости, боляки, вростання нігтів, різні шкірні недуги ніг та звихнення мязів (плоскі стопи — флет фіт.)
104 NORTHGATE BUILDING
Ground Floor
10049 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
(на схід від театру Кепітал)
Phone 20039

НАПРЕСТОЛЬНІ, РИМСЬКІ ЄВАНГЕЛІЇ з "Євангеліями Страстними", гарно оправлені, в цінах по 110 дол. і по 130 дол. та Вечірню-Утреню в "марокко", по $16.50 можна дістати у BASILIAN FATHERS — MUNDARE, ALBERTA, CANADA.

Коли хочете бути гарно одягнені та задоволені з обслуги, зайдіть до:
MODERN TAILORS MEN'S SHOP LTD.
9713 JASPER AVE. Phone 24684 EDMONTON, ALTA.
ПЕТРО СВИСТ, власник.

Alice Hotel, Camrose, Alta. Donald Hotel, St. Paul, Alta.
Коли переїжджаєте попри міста Кемроз і Ст. Пол, не забудьте зайти до цих готелів, що є найкращі в тих околицях. В них дістанете найкращу обслугу по уміркованій ціні.
ВАСИЛЬ ЯКІМЕЦЬ, власник.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

СТАРИЙ СТИЛЬ	ЛЮТИЙ	НОВИЙ СТИЛЬ
1 В	Пр. Макарія Єгипет.	Мч. Трифона
2 С	† Прп. Евтимія В.	**Стрітення ГНІХ.**
3 Ч	Прп. Максима	Симеона і Анни
4 П	Ап. Тимотея	Прп. Ісидора
5 С	Сщмч. Климента	Мч. Агафії
6 Н	**Митаря і Фарисея**	**Блудного Сина**
7 П	† Св. Гр. Богосл. **(Загальниця)**	Прп. Партенія
8 В	Прп. Ксенофонта	Вмч. Теодора
9 С	† Перен. мощ. Ів. Золотоуст.	Мч. Никифора
10 Ч	Прп. Єфрема Сир.	Мч. Харалампія
11 П	Перен. мощ. Ігнатія Бог.	Сщмч. Власія
12 С	**Трьох Святителів**	Суб. Задушна, Св. Мелетія

НЕДІЛЯ ПРО МИТАРЯ І ФАРИСЕЯ

ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЛУКИ, ЗАЧ. 89.

Сказав Господь цю притчу: Двох людей увійшло в храм помолитися, один фарисей, а другий митар. Фарисей стоячи, так в собі молився: Боже, дякую тобі, що я не такий, як інші люди, грабівники, несправедливі, чужоложники, або як і цей митар. Пощу двічі в тиждень, десятину даю з усього, що маю. А митар, здалеку стоячи, не хотів і очей звести до неба, а бив себе в груди, кажучи: Боже, милостив будь мені грішному! Кажу вам, цей відійшов у свій дім більш оправданий від того; бо кожний, хто виносить себе, буде понижений, а хто понижає себе, буде вивищений.

Управа Сиротинця св. Йосифа в Мондері почувається до милого обовязку скласти якнайщирішу подяку Преосвященному Владиці Кир Нілеві, Впр. і Всч. Отцям Душпастирям та всім ласкавим Жертводавцям, Добродіям і Прихильникам єдиної нашої сирітської установи в Алберті за їх ласкаву опіку та допомогу. За минулий рік зібрано за посередництвом Впр. та Всч. Отців Душпастирів 1,591.63 дол., які то гроші Преосвященний Владика передав Управі Сиротинця.

Крім того багато Приятелів Сиротинця прислали ще окремі свої жертви на ялинку для сиріт, за які також щиро дякуємо.

Нехай Милостивий Господь за молитвами Сестер та сиріток сторицею нагородить наших Приятелів і Добродіїв Сиротинця за добре та щире серце й память та зішле їм Свої щедрі ласки!

За Управу Сиротинця в Мондері: Сестри Служебниці

Т. Т.

Справи, що не здійснилися

(З непублікованих досі спогадів про Митрополита Шептицького)

Коротко перед своєю номінацією на Станиславівське Єпископство Митрополит Шептицький, тоді ще священик, василіянин о. Андрей, вибирався до Болгарії, щоб працювати над поширенням тамошньої унії.

Унійний рух почався в Болгарії самочинно ще за часів турецького панування, з метою визволити болгарські душі зпід впливу грецького духовенства, насиланого з Константинополя, яке, будучи льояльним до турецької влади, старалося згеленізувати болгар, що почали пробуджуватись до нового національного життя. Тож не дивно, що той рух натрапив відразу на перепони турецької влади, яка визнавала царгородського патріярха єдиним представником християнської людности (Апост. Столиця була впродовж історії головним заборолом проти поширення турецького панування в Европі), а також на спротив царської Росії. Розраховувати він міг єдино на дипломатичну підтримку Франції.

Папа Пій IX був назначив і сам висвятив першого болгарського архиепископа східного обряду, що його незабаром схопили росіяни. Але з того часу східні болгарські католики мали вже своїх єпископів.

Отець Андрей хотів скоординувати працю зреформованих Василіян з Чинами Отців Воскресення та Вознесення Христового східного обряду, що працювали в Болгарії. Василіянські новіціяти в Галичині мали часто кандидатів з Болгарії, але вони дуже важко пристосовувались до нових обставин і не переносили носталгії (туги за батьківщиною). Тому о. Андрей вибирався до Болгарії теж з наміром заснувати там монастир і новіціят. Одначе цей проєкт ніколи не здійснився, бо життя Митрополита Андрея пішло іншими шляхами.

Не здійснився також інший проєкт, що стосувався Болгарії, а саме проєкт царя Фердинанда. Цей незвичайно інтелігентний і навіть під багатьома оглядами геніяльний чоловік визначався дуже скомплікованим характером. Хитрою політикою вмів здобути незалежність Болгарії та випровадити її на повні води державного життя й поступу. Був він ініціятором болгарського договору, який попередив переможну і славну балканську війну, що свого часу викликала ентузіязм в европейській публичній опінії. По здобутті Адріянополя болгарські війська стояли вже на віддалі яких 30 кілометрів від Константинополя, коли західні держави вирішили інтервеніювати, щоб врятувати султанську Туреччину. Бо, хоч Захід подивляв героїзм болгарських вояків та їхніх союзників: греків, сербів, чорногорців, — і хоч хвалив второпність Фердинанда, все ж підозрівав, що він бажає здобути Константинопіль і коронуватися там на болгарського і то православного царя. Бо ж здавна було відоме, що Болгарія мріяла про Царгород.

Фердинанд був з народження католиком. Але, щоб приподобатися Росії, яка йому, загалом Болгарії, не довіряла, він підступом і проти волі своєї дружини - католички, французької княжни, та проти обіцянки, даної Апост. Столиці, велів миропомазати свого сина Бориса у православній церкві, хоч син був хрещений в католицькому віровизнанні. Може не уважав цього відреченням від католицької віри, лиш звичайним політичним ходом? Хто може збагнути його думки та хаотичні погляди? На всякий випадок, це не принесло йому щастя. Кажуть, що його дружина померла з турбот і жалю (друга жінка була протестанткою), а син Борис, вихований в іншому дусі, ставився з нехіттю до православя. Перша балканська війна не принесла Болгарії сподіваних користей, а друга, з включенням Румунії, закінчилася повною поразкою.

Надійшла перша світова війна. Фердинанд, що по матері походив з французького королівського роду, довго зберігав невтральність і запевняв західних союзників, що має надто багато сентименту для Франції, щоб піти разом з центральними державами. Але бажання відплати й освободження зпід російського тиску перемогло. Думаючи, що перемога перехиляється на бік німецьких держав, він приступив до війни по їхньому боці, завдаючи цим аліянтам незвичайно болючий удар і стягаючи на себе їхню повну ненависть.

Спочатку везло йому прекрасно. Відібрав назад усі забрані Болгарії землі та здобув ще більше, як мав раніше. Але вже незабаром відчув болюче на собі наслідки економічної бльокади. При тому ж перемога щораз більше хилилася до аліянтів і Болгарія була першою з центральних держав, що скапітулювала. За зраду накладено на неї найсуворіші умовини. Фердинанд мусів утікати за кордон.

Та заки ще до цього дійшло, упав царат. Була це хвилина, коли Фердинандові здавалося, що ось вже здійсняться його пляни: визбудеться непрошеної російської опіки та закріпить свою незалежність супроти аліянтів. Тоді почав він живо цікавитись релігійними справами. Може це пробудилося в ньому приспане сумління? Кажуть, що молодий князь Борис, — тоді йому було всього 17 років, — пішов на початку цієї нової болгарської війни у вояцькому вбранні до католицької церкви, щоб просити там благословення. Оповідали теж, що якийсь угорський єпископ безупину докладав старань, щоб погодити Фердинанда з Римом.

В тому часі наш Митрополит Шептицький, по розвалі царату, вийшов з російської неволі і довший час перебував у Швайцарії, ждучи на італійську візу, щоб заїхати до Риму. Був це втрачений час, бо йому — громадянинові Австрії, що в той час воювала з Італією, цієї візи відмовлено. Кажуть, що немало заважило в цьому й те, що безпосередньо перед вибухом війни брат Митрополита — генерал Казимир був у Римі австрійським військовим атташе.

Отже Митрополит вернувся до Львова, ентузіястично витаний цілим громадянством. Яке ж було його здивування, коли десь у перших тижнях його побуту в Галичині цар Фердинанд прислав йому ордер болгарського "Білого Лева" — одне з найвищих державних відзначень!

За цим посипались від нього листи й телеграми з запросинами, щоб Митрополит чим скоріше приїжджав до Болгарії, яка його жде, запевняючи, що все там підготоване до заключення церковної унії, яку він єдиний може перевести. Що ця думка Фердинанда була правильною і дуже второпною, про це нема ніякого сумніву. Бо, коли хтось був здібний погодити в якомусь краю Схід і Захід у релігійному питанні, то міг це бути лиш Митрополит Андрей, наймогутніший Апостол унії наших днів, щирий приятель східних християн, а заразом гарячий поклонник католицької віри.

Але заклик Фердинанда спричинив чимале заклопотання Митрополитові. Перше, чим йому треба було заопікуватись по довгій відсутності, це було його власне стадо. Його головним бажанням було довести до релігійної єдности на землях України, звільнених з російської окупації. А далі, як було йому в ті непевні часи мішатися в релігійні справи чужої держави, та ще й тоді, коли невідомий був ще вислід війни? А тимчасом Фердинанд наглив і нетерпеливився, бачучи, що земля усувається зпід його ніг, та що останньою дошкою рятунку для Болгарії було б релігійне поєднання з Апост. Престолом і з католицьким Заходом. Але Митрополит не хотів робити з унії знаряддя політики і погоджувався взятися за це діло щойно тоді, коли буде заключений мир.

Заклопотання Митрополита не тривало довго, бо незабаром заломився болгарський фронт і на престіл вступив молодий Борис, заявляючи в парляменті, що вірно триматиметься православної віри.

Так закінчилися "нічим" обидва болгарські епізоди з життя Митрополита. Не відомо навіть, чи будь-коли він припняв на свої груди болгарський ордер, бо ордерів загалом не любив, ані австрійських, надаваних йому з уряду, ані інших. Найчастіше випрошувався від них, як лиш міг. Не бував теж на цісарському дворі, хоч міг це робити.

Але Болгарією цікавився і пізніше. Зокрема дуже цікавила його доля молодого й нещасливого Бориса.

Відмова Митрополита зайнятися упорядкуванням релігійного питання в країні, де шаліла ще воєнна хуртовина, повторилася ще раз у 1920 році. Коли союзні війська Петлюри й Пілсудського зайняли Київ, польський командант і тодішній голова польської держави вислав до Львова свого адютанта, що мав намовити Митрополита негайно прибути до здобутої столиці України. Пілсудський думав, що присутність Митрополита Андрея в Києві обєднає Україну та запевнить там спокій і краще майбутнє. Але Митрополит залишився і цим разом вірний своїй засаді. "Радо приїду — сказав адютантові Пілсудського, — але щойно тоді, коли устабілізуються відносини й настане спокій".

Пілсудський добре запамятав собі цю відмову і пізніше виявляв мало прихильности Митрополитові. Кажуть, що й тут, як колись з італійською візою, важили теж чимало непорозуміння Пілсудського з генералом Шептицьким, братом Митрополита.

("Ми і світ", ч. 13)

БОГОСЛУЖЕННЯ

ЛЮТЕНЬ

АЛБЕРТА

2. Стрітення ГНІХ. (н. ст.) — Борщів
6. — Борщів, Чипмен
13. — Спас, Краків Гіліярд Усп. М.Б.
20. — Борщів, Чипмен
27. — Гілліярд св. Ів. Хр., Ворвик
Basilian Fathers, Mundare, Alta.

6. — Просперіті
12. Трьох Святителів — Фрейнс
13. — Бойл
15. Стрітення ГНІХ. — Просперіті
20. — Крейгенд (Лек ла Біш)
27. — Бойл
о. М. Павлюк, Просперіті, Алта.

6. — Вильна (10. Утр., 10.30 С. Б.)
12. Трьох Святих — Ту Лейк 10.30 у домі Сироїда)
13. — Стрий (10 Утр., 10.30 С. Б.)
15. — Спедден (10 Всен., 10.30 С. Б.)
20. — Спедден (10 Утр., 10.30 С. Б.)
27. — Белліс (10.30)
о. В. С., Вильна, Алта.

2. Стрітення (н. ст.) — Гай Прері
6. — Гай Прері (11.00)
12. Трьох Святих — Ріно
13. — Ріно
13. — Ріно
15. Стрітення — Гей Школа
20. — Гарт Ривер (річні збори)
27. — Райкрофт
о. Е. Мельничук, Гай Прері, Алта.

6. — Ню Пайн Крік
12. Трьох Святителів — Атабаска
13. — Неровлейк
15. Стрітення — Россінґтон
20. — Ричмонд Парк
27. — Галич
о. П. Петришин,
Box 225 — Тел. 210 — Атабаска, Алта.

6. — Редвей (9.30 Утр. і С. Б.)
12. Трьох Свят. — Смокі Лейк св. Параскевії (год. 10. С. Б.)
13. — Восетна (год. 10)
15. Стрітення — Смокі Лейк св. Онуфрія (год. 10. С. Б.)
20. — Елдорена (год. 10)
27. — Смокі Лейк-місто (год. 10.30 С. Б. в римо-кат. церкві)
о. Володимир Жолкевич,
Box 8 — Тел. 4 — Редвей, Алта.

2. Стрітення (н. ст.) — Скаро
6. — Стар
12. Трьох Святителів — Стар
13. — Ярослав
15. Стрітення ГНІХ. — Лішор
о. В. Чопей,
10919-96 Стр., Едмонтон, Тел. 44843

2. Стрітення (н. ст.) — Коперник
6. — Голден-фарми
13. — Голден-місто
20. — Дейзленд
27. — Голден-місто
о. Д. Базюк,
Box 215 — Тел. 104 — Голден, Алта.

2. Стрітення (н. ст.) — Менлі (7.30 веч. сходини)
6. — Едсон (9.30); Розевір (11.15)
12. Трьох Святих — Карвел
13. — Парк Корт (10.30); Мун Лейк (2.30 пополудні)
15. Стрітення — Сіба Біч (10.30)
20. — Менлі (10.30); Сіба Біч (2.30 п.)
27. — Вайлдвуд (10.30); Мекей (2.30)
о. К. Стангрет — Карвел, Алта.

6. — Верміліон (11.00)
12. Трьох Свят. — Верміліон (11.00)
13. — Менвил (11.00)
15. Стрітення — Фіделиті (11.00)
20. — Лойдмінстер (11.00)
27. — Фіделиті (11.00)
о. Р. Стародуб,
Box 1814, 51 Аве 4807, Верміліон, Алта

2. Стрітення (н. ст.) — Мирнам
6. — Мирнам
13. — Моркемб
15. — Бовелон
20. — Мирнам
27. — Бовелон
о. Юрій Малий,
Тел. 81. — Мирнам, Алта.

2. Стрітення (н. ст.) — Іннісфрі-місто (10 рано в каплиці)
6. — Іннісфрі-місто (10.30 в капл.)
12. Трьох Свят. — Іннісфрі 10-ий ренч
13. — Левой
15. Стрітення — Іннісфрі 11-ий ренч
20. — Ренфурлі
27. — Іннісфрі-місто (10.30 в капл.)
о. Я. Федуник — Іннісфрі, Алта.
Box 572 Тел. 41.

6. — Куквил (9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
12. Трьох Свят. — Редвотер-фарми (8.30 Всен., 9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
13. — Вох (9.30 Утр., 10.30 С. Б.; по відправі річний церк. мітинг)
15. Стрітення — Федора (8.30 Всен., 9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
20. — Редвотер-місто (9.30 і 10.30)
о. Б. Лозинський,
Box 160, Тел. 279, Редвотер, Алта.

2. Стрітення (н. ст.) — Новий Київ
6. — Гері Гил
12. Трьох Святителів — Плейн Лейк
13. — Новий Київ
15. Стрітення — Ту Гилс
20. — Плейн Лейк
27. — Новий Київ
о. В. Тарнавський — Ту Гилс, Алта.
Box 105 — Тел. 345.

2. Стрітення (н. ст.) — Ст. Майкел св. Николая
6. — Лемонт
12. Трьох Свят. — Восток св. Мих.
13. — Восток св. Михаїла
15. Стрітення — Делф
20. — Ст. Майкел св. Николая
27. — Лемонт
о. Євген Дмитрук — Лемонт, Алта.

13. — Чергил
20. — Рочфорт Бридж
о. Ч. І.
6240 Ада Булевард, Едмонтон, Алта.

6. — Клірбрук (10.00)
12. Трьох Свят. — Тудор (10.00)
13. — Торгилд (10.00; потім мітинг)
15. Стрітення — Егремонт (10.00)
20. — Дарлинг (10.00)
27. — Торгилд (10.00)
о. П. Іванець,
9717 Джеспер Аве., Едмонтон, Алта.
Рум 214, Тел. 29953

6. — Ґлендон (по відправі мітинг Відділу ЛУКЖ)
12. Трьох Свят. — Еншав (9.30 Литія)
13. — Ст. Павл
15. Стрітення — Ґлендон
20. — Айрон Ривер
27. — Ст. Павл
Український Католицький Уряд Парафіяльний, Глендон, Алта.

6. — Дервент-місто
12. Трьох Свят. — Дервент-місто (Всен. 9.30)
13. — Елк Пойнт
15. Стрітення — Медов (Всен. 9.30)
20. — Кленданолд
27. — Нортерн Веллій
Відвідини парафіян в лютому:
1. — Кленданолд; 2. і 3. — Елк Пойнт; 4. — Линдберг; 5. — Гайнсбург.
о. Іван Черкавський,
Box 4 — Тел. 11 — Дервент, Алта.

БРИТІЙСЬКА КОЛЮМБІЯ

2. Стрітення (н. ст.) — Нелсон
6. — Нелсон
13. — Трейл
20. — Нелсон
27. — Крестон
о. Теофіль Гурно,
Телефон 79х
1201 Hall Mines Rd., Nelson, B. C.

6. — Кренбрук (10.30)
13. — Ферні (10.30 у школі)
20. — Колмен (10.30)
27. — Кренбрук (10.30)
о. Михайло Шевчук
Box 1164 — Кренбрук, Б. К.

САСКАЧЕВАН

6. — Васлівці (10.30)
12. Трьох Свят. — Ковалівка (10.30)
13. — Бюкенан (10.30)
15. Стрітення ГНІХ. — Олеша (10.30)
20. — Тедмор (10.30)
27. — Олеша (10.30)
о. Н. Будз, Box 49, Бюкенан, Саск.

6. — Вакав
12. Трьох Святителів — Ланівці
13. — Сматс
15. Стрітення — Сокаль
27. — Вакав
о. Василь Волошин,
Box 312 — Тел. 166 — Вакав, Саск.

6. — Дайсарт
12. Трьох Святителів — Кендік
13. — Момарт
15. Стрітення ГНІХ. — Дайсарт
20. — Ґренфел
27. — Момарт
о. Н. Сидорак — Тел. 7767
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.

6. — Бруно, Кіндерслей
13. — Волверін, Мічам
20. — Бруно, Ростерн-місто
27. — Ростерн-Богород., Леніґен
о. П. Криворучка о. Є. Рудачек
1236 Каледж Стріт, Саскатун, Саск.

2. Стрітення (н. ст.) — Норквей-фар.
6. — Сван Плейн
12. Трьох Святителів — Ґлен Елдер
13. — Норквей-фарми
15. Стрітення ГНІХ. — Сван Плейн
20. — Гаєс
27. — Норквей-місто
о. Володимир Фляк,
Тел. 65 — Норквей, Саск.

6. — Геффорд
12. Трьох Свят. — Алтикейн
13. — Спірс
15. Стрітення — Албертави
20. — Геффорд
27. — Величко
о. М. Пилипчук,
Box 207 — Тел. 37 — Геффорд, Саск.

6. — Кадворт, Гамболдт
12. Трьох Свят. — Спаса, Твей-місто
13. — Дмитрія, Дана
15. Стрітення — Кадворт, Гамболдт
20. — Спаса, Твей-місто
27. — Кадворт, Гамболдт
о. Єр. Ляшкевич, о. О. Наконечний
Box 67 — Тел. 114 — Кадворт, Саск.

6. — Інвермей
12. Трьох Святителів — Рама
13. — Бюкенан
15. Стрітення — Куликів
20. — Доброводи
27. — Курокі
о. Іван Мак, Box 23, Рама, Саск.

6. — Бруксбі (9.30)
12. Трьох Свят. — Ґронлид (9.30)
13. — Мелфорт (10.30)
15. — Бруксбі (9.30)
20. — Ніпавин (9.30)
27. — Ґронлід (9.30)
о. В. Савчук
Box 1375 — Мелфорт, Саск.

6. — Блейн Лейк
12. Трьох Святителів — Угринів
13. — Кридор
15. Стрітення ГНІХ. — Орлів
20. — Січ
27. — Кридор
о. А. Хорунжий
Тел. 40 — Box 73 — Кридор, Саск.

6. — Мітпарк
12. Трьох Святителів — Шипмен
13. — Самбург
15. Стрітення — МекДавол
20. — Мітпарк
27. — Самбург
о. М. Чорній — Принс Алберт, Саск.
799 - 15 Ст. Вест — Тел. 8643

6. — Прудгом
12. Трьох Святителів — Вонда
13. — Пітерсон
15. Стрітення — Борщів
20. — Вонда
27. — Прудгом
о. Ю. Габрусевич,
Box 208 — Тел. 47 — Вонда, Саск.

МАНІТОБА

6. — Рассел
12. Трьох Святителів — Ангусвил
13. — Лейкдал
15. Стрітення — Рассел
19. — Ангусвил (9. рано)
20. — Рутенія
27. — Ангусвил
Гр.-Католицький Уряд Парохіяльний в Ангусвил, Ман.

6. — Шол Лейк
12. Трьох Святителів — Шол Лейк
13. — Овкбурн
15. Стрітення ГНІХ. — Овкбурн
20. — Шол Лейк
27. — Овкбурн
о. Петро Романишин,
Box 82 — Тел. 294 — Овкбурн, Ман.

6. — Комарно
12. Трьох Свят. — Фрейзервуд-Росол.
13. — Інвуд
15. Стрітення ГНІХ. — Рембрандт
20. — Вінніпег Біч
27. — Фрейзервуд-місто
о. Володимир Лучків
Тел. 308-3 — Комарно, Ман.

6. — Елфинстон
12. Трьох Святителів — Долини
13. — Город
15. Стрітення — Елфинстон
20. — Мензі
27. — Січ
о. В. Олач, Box 28, Елфінстон, Ман.

6. — Сильвер
12. Трьох Святителів — Окно
13. — Скайлейк
15. Стрітення — Сильвер
20. — Ярослав
27. — Арборг
о. Р. Малицький — Арборг, Ман.
Box 285.

6. — Ґрендвю
12. Трьох Святителів — Ґрифтон
13. — Ґилберт Плейнс
15. Стрітення — Ґрендвю
20. — Ґилберт Плейнс
27. — Ґрендвю
о. Володимир Панчишин
Box 155 — Тел 110 — Ґилберт Плейнс

12. Трьох Свят. — Сифтон
13. — Фишінг Ривер
15. Стрітення — Сифтон
20. — Сифтон
27. — Зоря
о. Григорій Овчарик,
Box 2 — Тел. 820-2 — Сифтон, Ман.

6. — Калієнто
12. Трьох Святителів — Сопівники
13. — Вайта
15. Стрітення — Згода
20. — Сандави
27. — Маковські
Увага: 20. лютого відбудуться річні збори парохії Вайта в 2. год. попол.
о. Р. Закревський,
Box 17. — Тел. 22. — Вайта, Ман.

6. — Шол Лейк
12. Трьох Свят. — Ольга
13. — Розбурн-фарми
15. Стрітення — Розбурн-місто
20. — Могили
27. — Солсгірт
о. Є. Олійник,
Box 236 — Тел. 57 — Розбурн, Ман.

Пошукуємо дяка

Українська католицька парохія в Кірклендлейку пошукує дяка, який провадив би хор і рідну школу при парохії. Платня згідно з угодою.

Зголошення слати на адресу:

Ukrainian Catholic Parish,
Box 904, Kirkland Lake, Ont.

Літургійний Союз

ПІД ПОКРОВОМ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

Подаємо до ласкавого відома всім, що з приводу 50-літнього ювілею прибуття ОО. Василіян до Канади, за благословенням Ординарія - Екзарха Західної Канади, Преосвященного Кир Ніля, та згодою Настоятелів Чина св. Василія Великого, повстав при монастирі ОО. Василіян у Мондері, Алберта, Канада, ЛІТУРГІЙНИЙ СОЮЗ під покровом св. Василія Великого, щоб всі могли користати з Божого благословення та ласк Небесної скарбниці.

Кожної першої середи в місяці служитиметься читана Служба Божа в мондерському монастирі за всіх жертводавців і за душі в чистилищі з їхньої родини. Всі жертви призначені на будову ювілейної каплиці при монастирі ОО. Василіян у Мондері. Відповідно до висоти жертви за жертводавців та їх померщу рідню служитимуться Служби Божі впродовж одного року, пятьох і більше років.

Крім цього монахи мондерського монастиря молитимуться у всіх своїх щоденних Богослуженнях за своїх добродіїв і то доти, доки існуватиме ця каплиця.

За докладнішими інформаціями просимо писати на адресу:

BASILIAN FATHERS
MUNDARE, Alberta, Canada

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

Від власних кореспондентів

Гай Прері, Алта.

ВДАТНИЙ КАРНАВАЛ

Карнавал у Гай Прері з околицями закінчився 23. листопада м.р. Це був перший карнавал у цій околиці-частині Піс Риверу. До контесту стали три контестантки: Л. Ціфраник, А. Дяків і Е. Кашуба. Найбільше голосів дістала Л. Ціфраник — 620, Е. Кашуба 520 та А. Дяків 480 голосів. Коронації королеви контесту доконав майор міста М. Вандереген. Контестантки дістали за свою участь у контесті дарунки: Л. Ціфраник годинник, обидві княжни дістали по Бажбі Фемилі, що зробило їм приємність.

Загального доходу було 677.63 дол., що має йти на сплату довгу за парохіяльну площу та дім у Гай Прері. Треба згадати також, що до успіхів карнавалу причинилось місцеве жіноцтво з Відділу ЛУКЖ та місцевий Церковний Комітет. Першу нагороду (радіо) виграла А. Литвин з Гай Прері, другу (обруси) виграв о. Сивенький з Дромгеллер, третю (святі образи) І. Іваниско з Онтеріо, четверту І. Сопуляк з Гівуд, пяту (залізко) А. Литвин з Гай Прері.

То був наш перший, але напевно не останній карнавал. Наші місцеві парохіяни мають великі заміри та амбіції. Думають про свою галю, про належне викінчення церкви та забезпечення парохії. Щасти їм, Боже!

Свій.

Саскатун, Саск.

50-РІЧЧЯ ПОДРУЖЖЯ П-ВА ЧУБІВ

П-во Григорій і Анна Чуби

Восени 1954 року минуло 50 років, як п-во Григорій і Анна Чуби побралися в Сент Джуліен, Саск. П. Гр. Чуб приїхав до Канади 1903 р. з села Ордова, пов. Радехів; п-і Анна Чуб з села Розджалів, пов. Сокаль. Фармерували вони в Ст. Джуліен до 1946 р. Того року приїхали до Саскатуну і тут замешкали та стали членами парохії св. Юрія. Обоє вони вже старенькі, бо минула їм 80-ка. Дочекалися великі родини: мали трое дітей, 18 внуків і 23 правнуків.

У неділю 12. 12. м. р. за старанням родини вшановано стареньких піонерів з нагоди золотого ювілею їх подружнього життя. Зійшлися всі до їх дому і зробили їм милу несподіванку. З дальших околиць приїхали: сестра п-і Чуб з чоловіком п-во Киприян і Юлія Фурманець з Вакав, п-во Свистуни з Кридору, п-во Свистуни з Блейн Лейку, п-і Ю. Гук з Ріджайни, п-і Ева Скопик з Бігривер та інші. Найбільше причинилися до цього ювілею пані Марія Романів, Анастасія Пахолко й Ева Наливайко, що від всіх гостей вручили ювілятам дарунок (мягке крісло). По смачній перекусці, що її злагодили згадані пані, всі гості складали ювілятам щирі бажання і згадували піонерські дні. П-во Чуби щиро подякували всім за несподіванку і гарний дарунок. З цеї нагоди п-во Чуби зложили $6.50 на пресовий фонд "Українських Вістей". Свій.

Мондер, Алта.

З ДІЯЛЬНОСТИ ВІДДІЛУ ЛУКЖ ЗА 1954 РІК

В 1954 р. мондерській Відділ ЛУКЖ мав 109 членкинь. Кожного місяця Відділ відбував свої збори, після яких звичайно була перекуска. На всіх зборах був присутній духовний провідник Відділу Впр. о. П. Грабець ЧСВВ.

В минулому році переведено збірку на поборювання рака і на Ст. Джанс Амбюланс. При різних нагодах відбувалися чайні прийняття, з яких дохід ішов на Сиротинець, на Народній Дім, на прикрасу церкви та на інші добродійні цілі.

П-і А. Сулима була вибрана делегаткою і взяла участь у з'їзді в справі поборювання рака. Пізніше п-і Сулима постаралася дістати фільму про недугу рака для мондерських членкинь.

Відділ уфундував медалю для найздібнішого виконавця на сцені підчас фестивалю української драми, який відбувається щороку за старанням Відділу УКЮ в Мондері. Відділ вручив теж медалю для учня Гайскул за найкращий виступ у класі.

Відділ давав спільні снідання для молоді, для дітей, які приймали перше св. Причастя, як також давав перекуску для хористів по їх виступах і для хлопців Вівтарної Дружини, коли вони мали свої збори. Також постарався Відділ про дальматики для Вівтарної Дружини. Відбулися спільні снідання в "День Матері" і в "День Батька".

В часі цілого року відвідувано хворих у лікарні. Також дано матеріяльну допомогу кільком потребуючим родинам у нашій околиці.

На річний празник св. Ап. Петра і Павла, підчас карнавалу, підчас річного базару та з нагоди закінчення Марійського Року жінки з Відділу Ліги давали спільний обід. Улаштовувано теж спеціяльні вечорі з викладами про здобутки української культури, науки і мистецтва.

Дня 13. 12. 1954 р. відбулися річні загальні збори Відділу і нова його управа є в такому складі: голова — Павліна Фіц, заст. голови — П. Сацьків, рекордова секр. — Євгенія Полодмарк, фінансова секр. — Л. Кобзей, касієрка — Анна Трохимчук, кореспонденційна секр. — А. Стрільчук, контрольорки — Варвара Топилко і О. Шелест, шпитальний комітет — Юсеак, Фербей, Е. Білик і М. Корчинська, купний комітет — Пігович, Бизувяк, Ружицька і С. Чернявська. До комітету науки й мистецтва ввійшли Варвара Топилко і М. Феняк.

Нововибрана Управа відразу взялася до праці і в часі Різдвяних Свят наші членкині заколядували к. $450. Увесь дохід передано на Народній Дім.

К. Бартків, кореспондентка.

Іннісфрі, Алта.

ПОХОРОНИ БЛ. П. Т. МИСЬКІВ

Вечором 13. 12. м. р. померла по 4-місячній недузі, прийнявши Найсв. Тайни, бл. п. Теодосія Миськів. Померла в рідній хаті на руках свого чоловіка Івана та своїх синів, з якими проживала й господарила.

Пок. Теодосія Миськів приїхала до Канади разом з чоловіком Іваном 1904 р. із села Білівці, пов. Броди, Зах. Україна. По році побуту в Мондері, тоді ще Бівер Лейку, переїхали на фарми біля Іннісфрі, що називаються Стубно, і там вона проживала ввесь свій вік. Теодосія Миськів прожила 75 і пів року, з чого в подружжі 52 роки. Виховала трьох синів: Михайла, Павла і Гриця (четвертий Василь помер тому два роки), а також дві доньки: Ганку Якимець у Новому Києві і Марію Франків, що живе у Красногорі біля Моркемб. Діждалася також 7 внуків.

Пок. Теодосія була доброю членкинею нашої парохії в Іннісфрі 11-ий ренч, помагала в розбудові нашої кольонії і ніколи не відмовлялася від жертви на добру ціль. Взагалі була все добрим прикладом у виконуванні родинних та релігійних обовязків.

В навечеріє похорону в хаті покійної відслужив Парастас Всч. о. Я. Федущак, а на другий день 16. 12. відбувся похорон з дому жалоби до церкви. В часі Служби Божої Всч. о. парох попрощав покійну від парохії та від парохіян. По закінченні похоронних обрядів у церкві сини і зяті винесли покійну з церкви в дорогу до вічного спочинку на цвинтарі побіч знайомих та односельчан.

По похоронах чоловік і діти запросили всіх на поминальний обід до дому. В часі обіду на заклик Всч. о. пароха два свояки покійної п. Ст. Миськів і Д. Ковальчук перевели збірку на українську католицьку пресу, з чого на "Українські Вісті" призначено $12.70. По $1.00 зложили: С. Смолик, І. Миськів, М. Сацьків, С. Кошута, Д. Кудрик, М. Миськів, С. Франків, Гр. Миськів, Д. Ковальчук, І. Хміляр, Ст. Миськів, решта дрібними датками. Щира подяка жертводавцям, а покійній Теодосії хай легкою буде канадійська земля, в якій склала свої струджені кости!

HANDY BAKERY

ЦЕ ЄДИНА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ В ЕДМОНТОНІ

що пече всякий хліб, булки, паї і т. п. Приймає замовлення на весільні й уродинові кейки.

Наше печиво є високої якости.

Handy Bakery

Семен Ґреґорет, власник.

8660 - 118 Ave., Edmonton

Phone 74842.

Український клінерс в Едмонтоні вичистить ваш одяг найкраще

CLEAN - RITE CLEANERS

9546 - 111 Ave. — Phones 71355 - 782666

І. Бошорків і В. Гардзилевич, власники.

Бігар, Саск.

ПОСВЯЧЕННЯ УГОЛЬНОГО КАМЕНЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛ. ЦЕРКВИ

В неділю 3. жовтня Преосв. Кир Андрей у сослуженні священиків, та при участі вірних і гостей поблагословив угольний камінь української католицької церкви Пресв. Серця Христового в Бігар, Саск. Посвячення відбулося вечором, бо того самого дня відбулося благословення угольного каменя в церкві Покрова Пресв. Богородиці у Волверін, Саск. З уваги на зимно обряд благословення угольного каменя в Бігар відбувся в церкві, після чого його винесено і вложено в будову.

В 9. годині рано при милозвучнім гомоні новісінького дзвону, з процесією, діточки парами, п. Микола Бей, наш заслужений піонер, привітав Преосвященного у Волверін хлібом та сіллю, а о. парох передав ключі від церкви. Преосв. Кир Андрей відслужив торжественну Архиерейську Службу Божу. По евангелії о. парох привітав Владику, а при кінці св. Літургії Преосв. Владика виголосив промову у честь Матері Божої з нагоди Марійського Року. Після благословення угольного каменя і дзвону та спільного обіду і слова заохоти Преосвященного виїхав Преосв. Кир Андрей до Бігар (130 миль).

В Бігар вже ждала на нас невеличка громада вірних з Всч. о. В. Івашком, що тої неділі служив перший раз Службу Божу в новій церкві. П. К. Осташевський привітав Преосвященного хлібом та сіллю, панна Чорняк вручила букет живих рож, а Всч. о. Рудачек вручив ключі від церкви. Після того відбувся обряд благословення угольного каменя. По заложенні угольного каменя відслужено Молебень до Божої Матері, і Всч. о. П. Криворучка привітав Преосв. Владику, висловлюючи радість, що по довшій ревній праці священиків із Саскатуну та громадки щирих жертвенних українців таки остаточно збудовано ще одну нашу релігійну твердиню на західних областях Саскачевану. Преосвященний Кир Андрей підкреслив вагу і значення нової церкви та висловив щире признання всім її вірним.

Опісля відбулася спільна вечеря та промови. Треба ще згадати, що звеличати це посвячення приїхали гості із Саскатуну, Кіндерслей та з довколишніх містечок. Підчас вечері забирали голос Всч. оо. Олійник і Криворучка, господар К. Осташевський від парохії, з гостей п. Петро Колишір із Саскатуну, п. Микола Паславський із Кіндерслей, п. Решетило, Кандо, Саск., та інші.

Розміри церкви в Бігар 79 на 42 в перехресті. Пляни церкви виробив Всч. о. Пилип Ру з Чина оо. Облятів. Будівничі п. Мих. Янчинський, Кукскрік, Ман., та Ів. Щудлик, Саскатун. Перший з них мабуть найсильніше вплинув та зрушив людей у Бігар до будови своєї рідної церкви. Бо кількома наворотами він їздив з Всч. о. Т. Гурком і практично вказав їм, як він будував такі величаві церкви, як нашу катедру в Едмонтоні, величаву церкву в Кукскрік, та інші, і як там починали з дуже малими фондами. Тепер там церкви і покінчені, і прекрасно помальовані, і загосподарені й виплачені.

І саме з такою заохотою, запалом та при піддержці своєї духовної влади українці в Бігар забралися до будови. Старші й молодші дійсно з повною посвятою працювали, викінчуючи храм Божий. Наша молодь улаштувала карнавал, що приніс поверх $1,700 на будову. Це був найкращий вияв посвяти і молоді, і їх родичів та всіх тих, що так гарно спомагали молоденьких контестанток у цьому гарному ділі. Нехай ласкавий Господь щасливо й надальше допомагає так жертвенно й витривало працювати!

В контесті брали участь: А. Осташевська (королева), М. Майбак, А. Чорняк, І. Самсон, Л. Сеник — княжни. Велике признання, щира подяка і слава нашим ідейним панночкам за жертвенну працю в розпродажу тикетів, за труд і всі добрі старання, щоб якнайкраще вдався карнавал, та щоб зібрати якнайбільше фондів на будову рідної церкви в Бігар!

о. П. К.

Верміліон, Алта.

ПОХОРОН ПІОНЕРА

17. листопада 1954 р. помер в лікарні у Верміліон бл. п. Данило Крушинський. Уродився він перед 71 роками в Білівцях, пов. Броди, Західна Україна. В 1911 р. приїхав до Канади і просто з Квебеку приїхав в околиці Менвил, де разом зі своєю жінкою Ксенею на гомстедах почали тяжке життя в Канаді. Своєю важкою працею поставив себе в короткому часі на ноги як правдивий фармер. Його діти, 4 хлопці і 6 доньок, ставали батькові в помочі і помагали переборювати різні початкові трудноші. Бл. п. Данило в часі свого побуту в Канаді не забував і про нашу церкву — він часто привозив чи навіть гостив у себе оо. Василіян, які сюди приїздили з Мондеру зі Службою Божою. Пок. Данило причинився також своєю працею при будові давньої церкви в Мирнам. Винищене працею тіло в старших роках почало підупадати — Данило часто перебував хорий чи то в лікарні чи лежав в хаті. Прийнявши Найсв. Тайни, помер у лікарні в Верміліон.

Покійного оплакують: його жінка Ксеня, сини Петро і Стефан з Верміліон, Павло і Микола з Ванкуверу, доньки Марія Енстром, Милдред Моро і Лелія з Едмонтону, Анна Геррісон і Ненсі Гуттон з Ванкуверу та Ольга Гаврилюк з Ґлейс Бей, а також 12 внуків.

20. листопада відбувся похорон в церкві св. Ольги у Верміліон. Церква в часі співаної Служби Божої була вповні виповнена — вдова Ксеня і діти, односельчани і приятелі, знайомі дальші і близчі прийшли відпровадити співдруга на місце спочинку на католицькім цвинтарі. Короткими словами в часі Служби Божої попрощав Всч. о. парох піонера Данила, і пісня "Вічная память" викликала багато сліз у присутніх.

Похороном свого батька в імені цілої родини зайнявся син пок. Данила Стефан Крушинський.

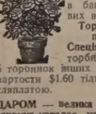
З нагоди похорону рідня зложила $5.00 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, а покійному вічная память!

BABY ROSE

РОЖА ДИТИНА

Рожі в першім році засіву

Єдиний у своєму роді вазон-рослина, правдивий карлик дім-Рожа, що в 4 до 5 місяців від засіяння розквітає групами вишуканих самоцвітів — неначе немовлята рожі, поодинокі, напівподвійні чи подвійні, в багатьох кольорових відмінах.



Торбинка 35с за післяплатою.

Спеціяльна оферта: 1 торбинка Бейбі Ровз і 5 торбинок інших вибраних цвітів вартости $1.60 тільки $1.00 за післяплатою.

ДАРОМ — велика на 164 сторінок книжка-каталог на 1955 рік про насіння та піклування.

DOMINION SEED HOUSE

GEORGETOWN ONT.

Геффорд, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПРАЦЮ ЗАСЛУЖЕНОГО ДЯКА І ДИРИГЕНТА

В неділю 19. грудня м. р. в год. 7. веч. відбувся в українській католицькій парохіяльній залі Свято-Миколаївський концерт. У концерті виступив хор УКЮ під проводом п. Н. Шурґота і хор малих дітей під проводом п-і С. Пилипчук. Коротку доповідь про св. Николая виголосив о. М. Пилипчук. Опісля св. Николай роздав дарунки всім дітям.

По концерті розставлено столи в залі і всі присутні засіли до перекуски. По перекусці встав п. М. Голота і заявив, що присутні парохіяни в особливіший спосіб хотять вшанувати 20-річну працю в парохії Геффорд п. Миколи Шурґота. П. Голота відзначив великий вклад праці п. Шурґоти в релігійно-церковну та громадську ділянки життя, тому члени української католицької парохії Пресв. Євхаристії в Геффорд все цінили довголітню працю свого дириґента і дяка п. М. Шурґота та вважали за відповідне дати йому прилюдне признання. Опісля п. Голота покликав до слова: Всч. о. М. Пилипчука, п. О. Сокола, п. Б. Корчинського, п. В. Ребрину, п-ю М. Черній, п. М. Москалика і нашого посла п. Дм. Зипчина. Всі промовці підносили великий вклад праці п. Шурґота в парохії та в околиці Геффорд і просили його працювати й дальше. Опісля п. Голота згадав, що разом з ушануванням дириґента п. Шурґота парохіяни бажають також вшанувати парохіяльний хор, члени якого вже співають у хорі поверх 20 років.

Коли закінчилися промови, п. Голота від парохіян вручив п. М. Шурґотові гарні дарунки. П. Шурґот подякував за несподіванку та за дарунки і згадав про сотки співаків, які співали в його хорі, про співпрацю всіх священиків, які були в геффордській парохії, про участь його хору в різних концертах і змаганнях та про загальну працю, що її довелось йому вести в парохії. При кінці п. Шурґот просив батьків посилати дітей до хору і давати йому повну кооперацію в його дальшій праці.

Вечір закінчено молитвою та відспіванням "Многая літа" для п. М. Шурґота і для членів хору.

Слід згадати, що підготуванням несподіванки зайнялися: Дм. Веренсак, П. Ребрина, В. Сенькусь, Я. Залещук, П. Гарах і М. Голота. Членкині відділу ЛУКЖ у Геффорд постаралися за смачну перекуску. Гм.

Делф, Алта.

ПОХОРОН БЛ. П. А. ХУДЗІЦЬКОЇ

22. 12. м. р. померла в лікарні св. Йосифа в Едмонтоні бл. п. Анна Худзіцька. Хорувала вона тяжко 15 років, які майже пролежала в ліжку, а останніх майже півтора року, зовсім спаралізована, пролежала в лікарні в Лемонті. Кілька днів перед смертю відвезено її до Едмонтону до лікарні св. Йосифа, де й закінчила своє страдальне життя. Її глибока релігійність допомагала їй переносити просто з надлюдською терпеливістю свої терпіння. Часто шукала вона потіхи у Христа Спасителя, якого приймала в Найсв. Євхаристії, та в своїх молитвах, що були нераз єдиною її поміччю і потіхою. Невідступним, правдиво щирим приятелем її терпінь був її чоловік, який просто ні на хвилину не відступав від неї навіть тоді, коли вона була в лікарні, де він по кілька разів на день її відвідував, хоч і сам лежав хворий у ліжку в лікарні.

Бл. п. Анна приїхала до Канади 1911 р. разом зі своїми батьками Григорієм і Катериною Головко із села Денисова, пов. Тернопіль. Того самого року вийшла заміж за Івана Худзіцького і замешкала на гомстеді в Делф, де прожила свій вік і спочила на тамошньому цвинтарі.

Похорон відбувся 28. грудня. В навечеріє похорону Всч. о. Е. Дмитрук відправив Парастас у домі сина Кароля і сказав коротку науку про терпіння. В день похорону була Служба Божа в місцевій церкві при великій участі родини і знайомих. Всч. о. парох попрощав покійну від парохії та її знайомих.

По похороні відбувся обід у домі сина Кароля, в часі якого п. П. Літавський закликав до збірки на "Українські Вісті". Переведена ним збірка принесла $5.50. Чоловік покійної Іван зі своїх скромних ощадностей зложив на 30 заупокійних Служб Божих, а родина в часі похорону зложила теж жертви на Служби Божі.

Пок. Анна залишила у смутку крім чоловіка свою стареньку майже 90-річну маму, одного сина Кароля, дві доньки: Емілію зам. Бурик та Евгенію зам. Мостовий, шість внуків і дві сестри: Настю Скійко й Марію Літавську. На похороні був також брат Івана Микола з Гай Прері, разом зі своїм сином.

Всім, що взяли участь у похоронних відправах, жертводавцям на Служби Божі, о. пароховi за відслуження похоронних обрядів і слова потіхи, як також Парк Меморіял за гарну послугу при похороні належиться щиросердечна подяка. Покійній Анні по її тяжких терпіннях хай Господь дасть вічну память!

Норт Стар, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ П-ВА Н. І М. ҐУДЗІНСЬКИХ

П-во Н. і М. Ґудзінські з Норт Стар, довголітні члени нашої парафії, втішаються великою популярністю не тільки в громаді, але й у цілій околиці Меннінг і Гочкіс. При всяких більших нагодах, як празники, весілля, хрестини, родинні ювілеї і т. п. п. Ґудзінський є завсіди радо бажаним гостем і при таких нагодах є він теж гарним промовцем. Тому й не диво, що в неділю 21. листопада вечором приятелі і сусіди, довідавшись про день уродин їх обоїх, з'їхались і зробили їм милу несподіванку. За вечерою, що її приготовили жінки, привітав п. Н. Ґудзінського і його дружину Меланію Всч. о. парох і побажав їм всього доброго. По гучному многоліттєвію п. Андрушко, що був господарем цього прийняття, вручив обоїм цінний дарунок від усіх приявних гостей. П. Н. Ґудзінський щиро подякував усім гостям за милу несподіванку для них і за цінний дарунок. По вечері під звуки музики і пісень ще довго забавлялися гості в гостинному домі п-ва Ґудзінських. З цієї нагоди п. Н. Ґудзінський пожертвував 3 дол. на фонд "Українських Вістей".

Едмонтон, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ П-ВА ШЕРМАНІВ

У неділю 21. листопада м. р. за ініціятивою п-ва Степана і Марусі Онищуків своячки і друзі п-ва Степана і Марії Шерманів справили їм несподіванку з нагоди одноріччя замешкання в Едмонтоні. П. Степан Шерман приїхав до Канади в 1907 р. ще молоденьким хлопцем із с. Гарасимів, пов. Городенка. П-і Марія Шерман з роду Онищук приїхала до Канади в 1927 р. із. с. Немилів, пов. Радехів. Так доля і злучила їх, вони подружилися і почали господарити в околиці Гейлейк, де були членами української католицької церкви. Доробились вони поважного майна і на старші літа перебралися до Едмонтону, де рік тому купили дім недалеко української католицької катедри св. свящм. Йосафата, де кожної неділі можна їх побачити на Богослуженні.

З цієї нагоди на заклик п. А. Хомляка переведено збірку на українську пресу. Із збірки, якою зайнявся п. В. Панасюк, призначено $6.00 на "Українські Вісті". Жертводавцям щира подяка, а п-ву Шерманам всього найкращого в їхньому домі в Едмонтоні.

А. Х. Немилівський.

Ще один успіх молодого українця

Д-р Олег Василевський

Д-р Олег Василевський (Никон), який скінчив з відзначенням студії в Албертійськім Університеті, був відзначений золотою медалею та здобув докторат філософії (хемії) в Гарвардськім Університеті в 1953 р., тепер працює в оттавських лябораторіях Нешенал Рісирч Кавнсил над дослідами в органічній спектохемії.

Склавши докторат філософії, д-р Василевський учив якийсь час у Колеґії Брин Мор у Пенсилвенії. В міжчасі Нешенал Рісирч Кавнсил в Оттаві наділила його $2,500 стипендії і він виїхав був до Лондону в Англії на наукові досліди. По поворотї до Канади НРК наділила його другою стипендією. Після вибутого реченця в оттавських лябораторіях д-р Василевський сподівається вчити в університеті.

Д-рові О. Василевському тепер 27 років. Він є сином п-ва Василевських в Едмонтоні.

Бедфордвил, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

В четвер перед північчю, 30. вересня м. р., відійшов до вічности найстарший піонер в околиці, бл. п. Ст. Смицнюк, у 80-ому році життя. Перед смертю хорував недовго і в часі недуги прийняв Св. Тайни в лікарні в Айтуні. Похорон відбувся з місцевої парохіяльної церкви св. Николая в Бедфордвил дня 4. жовтня. Похоронні богослуження відправляв Впр. о. Д. Библів ЧНІ, що у прощальнім слові вказав на наше приготування до смерти та підніс чесноти й заслуги померлого бл. п. Стефана для парохії.

Пок. Стефан походив із села Ямниці, пов. Станиславів. До Канади прибув 1906 року. Рік перебував у Манітобі, опісля переселився в околицю Айтуни на Бедфордвил, де став членом-основником церкви св. Николая. При церкві пережив усі дні свого життя. Був жертвенний і трудолюбивий, працював також при будові нової церкви три роки тому (це вже третя церква в парохії), де сам побивав баню дошками. Цю його жертвенність і благородність Бог нагородив. Помер щасливо та пішов по свою вічну нагороду. Лишилися в смутку: син Семен, доньки Марія, Анна й Доня, 31 внуків, 3 правнуки і брат Антін.

На гостині по похороні присутні зложили свої жертви на добрі цілі, з чого призначено на пресфонд "Українських Вістей" $5.00. Всім жертводавцям щира подяка. Бл. п. Стефана нехай Господь прийме до Вічного Царства!

Учасник.

Едмонтон, Алта.

З ХРЕСТИН НА "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ"

Фото: Брендер Студіо.

Дня 9. 1. ц. р. відбулися у п-ва Погорецьких хрестини їх першої донечки. Хрестив Всч. о. д-р П. Градюк. З нагоди цього веселого родинного свята призначено на "Українські Вісті" $6,75. Тому, що п-во Погорецькі купили минулої осени Брендер Студіо, фотографував сам щасливий тато. На світлині хресні родичі: п-і М. Кузьмак і д-р І. Смульський з хресною донечкою.

Михайло Бойко здобув диплом акавнтента

Інж. Михайло Бойко, що працює тепер у Редвотер в Алберті, покінчив кореспонденційний курс вищої бухгалтерії на популярному відділі університету Лясаля в Шікаґу, де по 2 і пів роках студій, які відбував у вільних хвилинах, дістав диплом акавнтента з відзначенням.

М. Бойко уродився 1912 р. в Сяжаві в Галичині і скінчив торговельну академію у Львові, після чого був книговодом в українській кооперації в Галичині. За часу побуту на скитальщині в Німеччині працював далі в наших кооперативних установах і рівночасно студіював економію в Українській Високій Економічній Школі в Мюнхені, де в 1947 р. одержав академічний титул дипломованого економіста. В 1948 р. після написання й оборони дипломної праці під заг. "Організація бухгалтерського обліку в союзах кооператив" та після складення іспитів одержав ступінь інженера економічних наук.

Інж. Михайло Бойко

Від 1952 р. досьогодні працює як бухгальтер у гаражі братів Мальованих в Редвотер і задумує відкрити свій власний офіс книговода-акавнтента.

Українська католицька громада в Редвотер радіє дотеперішніми успіхами нашого громадянина і свого члена та бажає інж. М. Бойкові всього найкращого в дальшому його життю.

Перебудований та модерно влаштований ресторан

Puritan Cafe

10367 - 97 Street — Phone 22991 — Edmonton, Alta.

Поручає смачні канадійські та старокраєві-европейські страви. — Ввічлива обслуга. — Запрошуємо наших старих і нових костумерів до відновленого ресторану.

НА БІЛЬ РЕВМАТИЗМУ

Чи ви терпите біль ревматизму, крижей, плечей, рук, ніг, карку, корчі в ногах, застуду горла або грудей? Коли так — то уживайте **"HOOLEY'S GREEN OINTMENT"** і **"HOOLEY'S RHEUMATIC CAPSULES"**. Мастею натирається, а капсульки заживається внутрішньо. Можна також уживати їх поединчо — але для скоршої полегші уживається разом. Це знамениті ліки! Маємо тисячі вдоволених людей! Питайте за цими ліками в аптеці, шторі, або пишіть просто до нас.

Ціна масти — $1.50; Ціна капсульок — $3.00
Разом з пересилкою — $4.50.

Адреса:

HOOLEY PRODUCTS N.,
10330 - 115 STREET — EDMONTON, ALBERTA.

Вісті з Едмонтону

РОКОВИНИ 22. СІЧНЯ

Українці Едмонтону відзначили день січневих роковин святочною академією, що відбулася заходом місцевого Відділу КУК у неділю вечором 23. ц. м. в добре виповненій залі під церквою св. Івана. В цю ж неділю передполуднем переведено під усіми українсько - католицькими церквами Едмонтону збірку на потреби КУК.

Академія розпочалася канадійським гимном "О, Канадо", що його відограла на фортепіяні п-і Валентина Доброліж, та вступним словом голови місцевого Відділу КУК п. Івана Ісаїва, який проаналізував коротко зміст і значення двох історичних актів з 22. 1. 1918 і 1919 рр. та вказав на ті численні труднощі, серед яких приходилося українцям здійснювати обидва січневі акти. З вірою в недалеке вже здійснення цих актів закінчив промовець своє вступне слово. Після цього виступив відновлений чоловічий хор "Дніпро" (22 співаки) під диригентурою п. Романа Солтикевича і відспівав дві бадьорі пісні: повстанський марш "Вперед" і "Марш молоді" — муз. Третяка. З черги виголосив святочну доповідь колишній домініяльний посол п. Михайло Лучкович. Доповідь була дещо задовга, до того промовець часто відбігав від основної теми, що мучило публіку та затемнювало світлі образи великих січневих подій. Але треба признати, що прелегент вклав багато праці на опрацювання своєї доповіді.

Другу частину свята розпочав музичний ансамбль (8 осіб) під диригентурою проф. Сергія Яременка, який прекрасно відограв "Марш Вільної України" — муз. Я. Ярославенка і "Менует" — муз. Д. Детерсдорфа. Після того з деклямацією "Золотого Гомону" П. Тичини виступив знаний в Едмонтоні декляматор п. Іван Прокоп, але треба сказати, що більшість причвної публіки не розуміла ані змісту ані ідеї, виложеної в поемі. По деклямації співав молодий едмонтонський баритон О. Хруставка, який виконав арію "За Сибіром сонце сходить" з опери "Кармелюк" та "О, воленько" — муз. О. Бобикевича. При фортепіяні була п-і В. Доброліж. На закінчення вечора мішаний хор церкви св. Івана під диригентурою проф. О. Євфимчука відспівав "Засяло сонце золоте" — муз. М. Недільського, "Вкраїно-мати, кат сконав" — муз. К. Стеценка та "Різдвяну Псальму" — муз. М. Лисенка. Національним гимном "Ще не вмерла Україна" та "Боже, щасти їй" закінчено академію.

Роковини 22. січня відзначила також Централя Українців Католиків Едмонтонського Екзархату радіовою передачею в четвер 20. І., в якій з доповіддю про ці роковини виступив Всч. о. В. Жолкевич.

СВЯТО ДЕРЖАВНОСТИ І ЗЛУКИ В ПЛАСТІ

В суботу 22. січня ц. р. в залі під катедрою св. священ. Йосафата відзначив Осередок праці старших пластунок під проводом ст. пл. Ольги Саварин Роковини Української Державности і Злуки та Роковини Крут окремими святочними сходинами в присутності 19 пластунок. Сходини розпочалися збіркою, звітом кошовій пл. сен. С. Климкович та святочним наказом з нагоди цих трьох роковин. Після цього пластунки виступили з програмою, що складалася з: 1) пісні "Від синього Дону до сивих Карпат"; 2) реферату ст. пл. О. Сороробей; 3) однохвилинної мовчанки в честь героїв Крут; 4) пісень: "Далека Ти, а близька нам" і "Україно, моя рідна"; 5) деклямації ст. пл. О. Соробей "2. січня"; 6) "...Засядеш у народів вольних колі..." — спогад очевидця Ю. Стефановича, що його відчитала ст. пл. М. Дитиняк; 7) збіркою і подякою кошової пл. сен. С. Климкович за влаштування сходин. Піснею-присягою "З пожарів всесвітніх" та пластовим "Ніч вже йде" закінчено святочні сходини.

ПРОФЕСІЙНИЙ ІНЖЕНЕР ТА ЙОГО СТАНОВІ ОРГАНІЗАЦІЇ

В четвер 20. січня ц. р. відбулися в залі Українського Народнього Дому в Едмонтоні сходини Т-ва Українських Інженерів і Техніків, на яких інж. Т. Швед виголосив доповідь на тему: "Професійний інженер та його станові організації". Завданням реферату було поінформувати членів Товариства про канадійські приписи і закони в справі одержання звання професійного інженера.

Інж. Т. Швед подав присутнім до відома теж деякі важніші закони дотично етики професійного інженера, а також запізнав своїх слухачів з регуляміном мінімальних платень, груповим обезпеченням і клюбовою сторінкою діяльности Асоціяції Професійних Інженерів. В основному завдання Асоціяції зводиться до трьох справ, а саме: 1. плекання технічних наук, 2. оборони станових інтересів, 3. плекання товариських взаємин між членами.

Реферату вислухали присутні із зацікавленням. В дискусії обговорено точніше різні деталі, звязані з одержанням членства в Асоціяції.

ТОШ.

НОВА УПРАВА УНО

В неділю 23. 1. відбулися річні Загальні Збори УНО, на яких вибрано нову Управу в такому складі: В. Скорупський — голова, В. Біляр — заст. голови, Д. Петрів — секретар, О. Сігерич — фінансовий секр., І. Кузьо — скарбник, П. Борщевський — член Управи, В. Маркевич — господар, В. Ніньовський, С. Грох і Р. Осташевський — культ.-освітня комісія, І. Пискляк — бібліотекар, В. Славнич — гардеробщик, інж. В. Кунда — пресреферент, А. Жмурко, І. Борух і Д. Гамкало — представники до КУК. До Контрольної Комісії увійшли: О. Мазурок, І. Борух, А. Жмурко. За минулий діловий рік касовий оборот УНО осягнув $33.000.

Російська прав. церква за кордоном піддається під зверхність Москви

Загально відомо, що російська православна церква менш усього турбувалась духовними потребами своїх віруючих, а більш усього дбала про служіння пануючому в Росії режимові. Щодо цього вона має великий досвід і довгу традицію.

Цар Петро І остаточно поставив російську православну церкву на службу монархії і формально очолив її, зліквідувавши московський патріярхат та створивши так званий "святіший синод", на чолі якого поставив звичайного майора.

З приходом до влади большевиків керівні ієрархи російської православної церкви, включаючи й обраного патріярха Тихона, ніколи й ніде офіційно не висловилися проти совєтської влади, не зважаючи на те, що тисячі священнослужителів були замордовані большевиками. Підчас другої світової війни російська православна церква одверто стала на службу совєтському режимові і ревно служить йому досьогодні.

За цим прикладом пішли й ієрархи та вірні російської православної церкви за кордоном. Скільки церковних парохій в усіх країнах Заходу добровільно підпорядкувалися "своїй російській матері-церкві" — московській патріярхії, скільки їх підчас війни і після неї вивішували на церквах червоні совєтські прапори! Багато архипастирів "зарубежної" церкви (починаючи з екзарха російської православної церкви на Заході митрополита Євлогія і кінчаючи архиєпископом Шанхальським, що виїхав до СССР), на чолі своїх вірних поїхали добровільно "на батьківщину". І тепер все більше й більше парохій відходить від т. зв. російської "зарубежної" синодальної церкви (на чолі з митрополитом Анастазієм) і підпорядковується своїй "рідній матері-церкві в Москві".

Яскравим доказом цього був т. зв. "другий епархіяльний з'їзд духовенства і мирян російської православної церкви в Америці", що відбувся в березні м. р. і на який прибув з Москви один з ближчих помічників патріярха Олексія, митрополит Гермоген, якого потім одноголосно обрали екзархом московської патріярхії в Америці. На цьому самому з'їзді виявилося, що фактично величезна кількість перебуваючих у ЗДА церковних парохій росіян (вірними яких є, на жаль, у більшості несвідомі українці — примітка ред. "У. В.") підлягає московському патріярхові Алексєєві. Характеристично, що цілий ряд церковно-парохіяльних діячів і мирян дістав нагороди з Москви за свою "ревність".

Такий самий стан і в південній Америці. В аргентинській епархії в рр. 1953 і 1954 багато еміграційно-церковних парохій добровільно вирішили "обєднатися з церквою-матір'ю".

Те саме бачимо на заході Европи, де також численні парохії російської "зарубежної" церкви" перейшли в підлеглість московської патріярхії, яка активно "підтримує своїх віруючих".

Все це служить лише трампліном для дальшого кроку — поверненню "на батьківщину". І подібно до того, як з середовища російської політичної еміграції, так і з середовища її церковних парохій наслідують цей приклад.

Нещодавно повернувся з Парижу на батьківщину митрополит Серафим, який тепер на сторінках "Журналу Московської Патріярхії" (ч. 9, 1954 р.) в солодких тонах описує своє повернення на "дорогу батьківщину". Його тепер возять на літаку по всьому СССР як пропаґандиста. В цій ролі він виступав на випусках вихованців київської й одеської духовних семінарій (22. і 29. червня м. р.), а також у семінаріях підчас святкування днів совєтської армії, воєнно-морської фльоти, повітряної фльоти, міжнароднього жіночого дня із звичайним в СССР політичним зафарбленням.

На початку липня м. р. повернувся до СССР архимандрит Діонісій Лукін, благочинний російської православної церкви в Голяндії, далі архимандрит Мстислав Волонсевич, який також описує своє повернення "на батьківщину". Обидва поворотці намагаються переконати читачів, що "в совєтській державі вони не бачили ніякої заборони або обмеження релігійних потреб населення". Але разом з тим вони зі злістю, яка ніяк не відповідає духовному станові, нападають на "автокефалістів - полікарпівців", тобто на Українську Автокефальну Православну Церкву.

Все це говорить само за себе і не потребує ніяких коментарів.

В. Л.

(Український Самостійник)

На ринку росте попит на індики і ЩОРАЗ БІЛЬШИЙ ПОПИТ НА ГАЛМЕНА

Широкогрудні бронзові індичата

бо ГАЛМЕНА "Чемпіон Стрейн" виплекано в той спосіб, що вибирано роками НАЙДОБІРНІШІ породи на ренчах з індиками ВИКЛЮЧНО для ВИГРІВАЛЕНЬ ГАЛМЕНА.

Всі замовлення висилаємо впрост з Калгар.

Напишіть за безплатним каталогом

Hallman's CHAMPION STRAIN
BROAD BREASTED BRONZE
TURKEY POULTS

HALLMAN TURKEY HATCHERIES
1414 - 9th Avenue E.,
CALGARY, ALBERTA.
We are located at Calgary ONLY.

LionsCarBingo

EDMONTON GARDENS

У СЕРЕДУ 2. ЛЮТОГО 1955 р. В ГОД. 8. ВЕЧОРА.

ПОВЕРХ $6,000 В НАГОРОДАХ!

1955 Pontiac Laurentian Four - Door Sedan

5 FAIRBANKS-MORSE T.V. SETS

та 14 інших вартісних нагород. — Для всіх інших виграваців нагороди для потішення.

Вступний тикет за $2.00 позволяє вам грати на кожну з 20 нагород.

Тикети можна набути у —

Mike's Newsstand — Palace of Sweets — Hub Cigar Store
Horans Hardware — Alaska Barber Shop —
Any Member of The Lions Club.

ПРИХІД НА ДОБРОДІЙНІ ЦІЛІ

LIONS CLUB OF EDMONTON

— Нагороди —

1. 11-piece Revere Ware Set (Value $100.00)
2. McBrine Sky Rider Baggage, Four Pieces (Value $114.00)
3. Genuine Deluxe Lazy Boy Chair and Stool, Beige Tapestry (Value $119.50)
4. Pair Brooks Decorator Table Lamps and Reglor Floor Lamp (Value $118.50)
5. Fairbanks Morse 17" Table Model T.V. Set, 1 Year Warranty (Value $199.95)
6. Pair Matching Gibbard Mahogany Step Tables ($110.00)
7. Fairbanks-Morse 17" Table Model T.V. Set, 1 Year Warranty (Value $199.95)
8. Madsen Airfoam Floating Rocker (Value $99.50)
9. Limed Oak High Boy Honderich Cedar Chest (Val. $99.50)
10. Fairbanks Morse 17" Table Model T.V. Set, 1 Year Warranty (Value $199.95)
11. Gent's 2-piece Set McBrine Commander Baggage ($99.00)
12. Telepouf Swivel T.V. Chair, No. 965 Chartreuse ($89.50)
13. Snyder Matching Step, Coffee and Lamp Tables ($111.00)
14. Knechtel Walnut Cellarette, with Formica Steamproof Top (Value $109.50)
15. Fairbanks-Morse 17" Table Model T.V. Set, 1 Year Warranty (Value $199.95)
16. Honderich Walnut Kneehole Desk and Chair (Val. $100.45)
17. 1955 Pontiac Laurentian 4-door Sedan, "Big Six", including Conditionaire Heater and Defroster, Whitewall Tires, Winterized, Two-tone Paint and License (Value $2,900.00)
18. Yamaha Organette (Value $135.00)
19. Hart Chrome Kitchen Set in Grey and Red, Four Chairs (Value $99.50)
20. Fairbanks-Morse 21" Console Model T.V. Set, 1 Year Warranty (Value $459.50)

З НОВИХ ВИДАНЬ

ПОРТРЕТИ ВИЗНАЧНИХ УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАДЯН

Видавництво "МЕТА" в Торонті видало серію портретів визначних українських громадян. В цій серії є портрети Митрополита А. Шептицького, Преосв. Никити Будки, о. Маркіяна Шашкевича, Б. Хмельницького, Є. Коновальця, Т. Чупринки, М. Павлушкова, о. А. Волошина, Лесі Українки, О. Басараб, короля Данила, Т. Шевченка, І. Франка, Симона Петлюри та св. Володимира Великого.

Портрети надруковані на доброму папері, великого формату, і надаються добре до прикраси заль Народніх Домів, парохіяльних заль і домівок установ та організацій. Ціни не подано. Замовляти на адресу:

МЕТА, P.O. Box 371, Term. "A.", Toronto, Ont.

Віталій Бендер: МАРШ МОЛОДОСТИ. Том І. Видавництво "Дністрова Хвиля". Мюнхен 1954. Обгортка роботи Юрія Костіва. Стор. 164, 8-ка. Ціна 80 центів.

Віталій Бендер: МАРШ МОЛОДОСТИ. Том II. Видавництво "Дністрова Хвиля". Мюнхен 1954. Обкладинка роботи Юрія Костіва. Стор. 160, 8-ка. Ціна 80 центів.

Викурення пачки цигарок скорочує життя на 6 годин

Професор Каліфорнійського Університету д-р Гардін Б. Джовнес заявив на зборах Американського Товариства для поступу наук, що кожний курець, який викурить одну 20-цигаркову пачку, скорочує собі життя на шість годин. Якщо курець викурює одну 20-цигаркову пачку кожного дня, твердить д-р Джовнес, то він ризикує вкоротити собі життя на девять років. Цей лікар твердить, що він свої висновки основує на вивченні статистики смертности. Куренння шкідливо впливає не тільки на легені, але й на серце, також воно викликує склерозу та інші недуги злої переміни матерії. Курці на девять років швидше вмирають від некурців, як про це говорить статистика смертности.

Голова Комітету для досліду впливу курення на здоровя людини Т. Гартнетт заперечує це твердження д-ра Джовнеса, бо, мовляв, у 1954 р. була найнижча смертність у ЗДА, хоч люди ще не залишили курити. Цей комітет зорганізували власники цигаркових фабрик.

ЮЛІЯН ОПІЛЬСЬКИЙ (34)

"ІДУ НА ВАС"

ІСТОРИЧНЕ ОПОВІДАННЯ З ЧАСІВ КНЯЗЯ СВЯТОСЛАВА (960-972 рр.)

Міжтим Мстислав догадався, чому саме Вюн розкричався. Він, бач, хотів перешкодити йому зачепити словом Калокира. Тому усміхнувся приязно.

— Нехай співає і говорить, мені й милiше і відрадніше, коли його бачу — відповів.

— Дядьку! Бай Коло! Чому твоя жінка продерла шкіру на карасі? — спитав Вюн. — Їй жаби лупити, не риби. Дурний карась. Хай би був присів тихо у верші та обернувся головою до хвоста, а певно найшов би вікно до втечі. Правда?

І Вюн став обтирати сльози обома кулаками. Дозорець зареготався, а Мстислав глянув бистро на Вюна. Без сумніву під цими ганчірками крився справжній друг і то неабиякий. Під покришкою сміхунства укривався нещоденний розум, опертий, видно, на чималому досвіді.

Нагло Вюн підскочив раз і другий, замахав руками, вхопив одного карася і став бігати від вікна до вікна. Вкінці став при тому, що виходило на лівий берег ріки, і заки дозорець міг йому перешкодити, викинув рибу у воду.

На це зірвався дозорець.

— Що ти, сказився? — гукнув — геть мені звідси.

І видобувши з-під туніки нагай, вперіщив біснуватого по плечах. Мстислав аж заходився зі сміху, хоч зовсім не хотілося йому сміятись. Він кивнув лише головою Вюнові, коли той обернувся.

— Я розумію його! — сказав. — Він жалує карася, що дав себе зловити і бажав його пустити на свободу. Тому вибрав те вікно, крізь яке найкраще було рибі виплисти в море. Правда, Вюне?

Але Вюн був уже в дверях.

— Бай, Коло, Миколо! Дозорце, дядьку, чоловіче, натаю! — репетував — біжи, біжи, сум іде!

— Деспот іде! — пояснив дозорець і вийшов, а за ним Вюн. Але коли Вюн виходив, глянув на Мстислава ясним поглядом, поклав ліву руку на серце, правою указав на вікно, крізь яке викинув був карася, і щез.

По хвилині увійшов у кімнату Калокир.

— Здоров був, воєводо! — сказав весело, — що ж друже, скучаєш?

Мстислав поклонився.

— Скучати не було ще коли — відповів, — бо думав увесь час, відки мені така халепа найшла сидіти замкненому.

— Замкненому? — усміхнувся грек — Атож двері відчинені, чотири вікна для виду і віддиху...

— Але свободи нема, князя, дружини, боїв...

— Молодий ти ще, достойний воєводо, — усміхнувся приязно грек, — не дивно, що в тебе душа рветься до діл. І я був колись таким, ганявся за відзначеннями, майном, а тепер рад би опочити. Одначе коли в тебе є охота покинути забутий острів, то, вступивши у службу кесаря, ти осягнув би все, чого бажаєш, ба й більше...

Кров ударила юнакові до голови, в очах потемніло. Здавалося ... кинеться на зрадливого грека та роздавить мов їдовиту гадюку. Але добрий дух спинив його. Він підняв очі на грека і їх погляди стрінулися. В очах Калокира тліла іскра цікавости мов того, що, давши ворогові отруту, слідкує за наслідками.

— Годі мені покидати князя! — проговорив з трудом юнак.

— Ба, можна служити кесареві, не покидаючи князя...

— Як Фарлаф... — вирвалось у юнака.

— Пусте балакання! — засміявся нагло грек. — Іда стигне, а ми про торішній сніг. Сідаймо!

Посідали і стали їсти. В кімнату увійшов дозорець і приніс у срібному ведрі снігу. З цим снігом змішав вино і подавав його в позолочених кубках. Після вечері подав рушники і теплу воду та запалив кадило. Синявий, запашний дим наповнив кімнату тоненькими смугами і душа юнака розплилася в розкоші, заворожена вином і пахощами.

— Чудово ви, греки, живете! — закликав.

— Чудово?... в цій норі? — засміявся грек і став недосвідньому юнакові описувати візантійський двір з його блиском, величчю, розкошами, широко розводився над почестями, які міг би осягнути Мстислав у Царгороді. І хто знає, чи не удалося б прехитрому грекові знадити незіпсовану, мрійливу душу юнака, коли б не Фарлаф, його зрада та страшні крати на корсунському березі...

Була вже пізня ніч. Калокир пив, гриз мигдали, сухий виноград і фіґи та розповідав без упину. Мстислав почув скоро, що вино йде йому до голови, тому не пив, лише слухав і слухав, а хвилинами кидав лише питання, або чудувався.

— Ну і що? А як? Пробі! На Перуна!

І ось саме в хвилині, коли одушевлений юнак думав просити грека, щоб дозволив йому прожити час неволі в Царгороді, за вікном на яворі обізвалася пугутька, раз, другий, третій...

Здригнувся Мстислав... Наче маривом промайнуло йому перед очима воскове лице Воєслава і почулися слова: "Де подиблеш Калокира, приложи йому меч..." Юнак потер чоло рукою і відсунув чарку. Тямка в одну мить вернулась йому.

— Достойний патриціє! — спитав. — Що буде зі мною, якщо я не вступлю у службу кесаря?

Калокир скривився.

— В такому разі, воєводо, залишишся тут по неволі, бо я знаю, що ти був йому найлюбішим дружинником і він за тебе віддасть багато бранців.

— О, так, закликав Мстислав, який нагло зрозумів, чому Калокир так з ним панькається — навіть тебе, достойний патриціє!

Грек почервонів і замовк. Його наміри відгадав недосвідній юнак. Він з подивом поглядів на нього.

— Шкода, превелика шкода такої голови для цього медведя! — сказав про себе.

Дальша розмова велася вже про війну і Калокир став зразу прибільшувати успіхи Цимісхія. Але й тут спинив його юнак.

— То значить, — сказав у відповіді на опис останніх боїв, — що Святослав мусить уступати перед вашою кіннотою, але вам ці перемоги коштують багато людей і часу, і ви не в силі розбити його якслід. Здається, буде облога Доростола. Чи не так?

— Облога вже є! — відповів Калокир, — але бються під мурами, не на мурах.

— Ага! Князь бажає мати заборона від ваших катафрактів.

— А й у нього ще до тридцять тисяч війська.

Юнак підскочив з лави, на якій сидів.

— Ха, ха! То ще надвоє баба ворожила.

— Так, — сказав Калокир — надвоє! І від того держу я тебе тут. Не я стану тебе силувати йти у службу кесареві, але держатиму тебе тут, бо ти — моя безпека.

І вийшов.

(Далі буде)

Зима в Україні

Міжнародне Кореспонденційне Бюро подає, що в цьому році в Україні зима дуже гостра. Більш, як коли, дошкулюють морози зі сніговіями. В Західних Областях доводиться краще забезпечити населення в опал і теплу одежу, особливе в добре взуття. Зрозуміло, що у звязку зі стужею зачнуться непередбачені хвороби — отже слід придбати ліки. Певне, що в холодні дні і їди треба більше і кращої — особливо товщів. У звязку з тим подумайте про те, що ваші рідні в краю за ваш одноденний заробіток проживуть цілий місяць. Коли хочете їм помогти, то зголосіться до добре знаної фірми п. Й. Каменського, а він вишле вашим найближчим, згідно з вашим бажанням, відповідну пачку. Все оплачується на місці — відборець не платить нічого.

Поінформуйтеся ще сьогодні.

Й. Каменський

JANIQUE TRADING CO.
835 Queen St. West. — Toronto, Ont. — EM 4-4025

ВАШІ АПТИКИ В ЕДМОНТОНІ ВІД 1932 РОКУ

Василь Середа, B.Sc.

Виповняємо лікарські рецепти з найбільшою увагою і за уміркованою оплатою.

Маємо на складі великий вибір Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські Ліки

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.

Степан Середа, PHm.B.

ПОЯВИЛАСЯ І ПРОДАЄТЬСЯ

Нова медицина -- Ana Baume

Кожний дім повинен мати цю чудову масть, вироблену досвідченими аптикарями. Багато людей пробували вже цю масть з дуже добрими успіхами. Ця науково спрепарована масть — **усуває біль** ревматизму, невральгії, біль крижей, сіятики, перестуди грудей, рук, крижей і ніг. Не терпіть довше! Ціна — 2 унції $1.50; 4 унції — $2.75. Ще нині вишліть замовлення з Моней Ордером або на СОД до:

SEREDA DRUGS LTD. WESTERN PHARMACY

Northgate Bldg., 10047 Jasper Ave. Phone 25398 .. Edmonton, Alta. або 10310 - 101 St., Phone 22645

УКРАЇНСЬКІ ПОХОРОННІ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого, звертайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамуванню і в закупленню домовини та нагробних хрестів до:

PARK MEMORIAL FUNERAL DIRECTORS

9709 - 111th Ave. Phones 22331 and 41633 . Edmonton. Alta

Відділи в таких містах:

Vegreville, Alta., Phone 11 Lamont, Alta., Phone 53
Smoky Lake, Alta. Myrnam, Alta. Vilna, Alta.

В. М. СМОЛИК, управитель.

НА КОЛЯДУ

І ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ" ЗЛОЖИЛИ:

ЕДМОНТОН, Алта.: З поминків по бл. п. Ф. Грегг 10.36
ВЕГРЕВИЛ, Алта.: З поминального обіду по бл. п. Михайлові Гречукові 10.00
ВИЛЬНА, Алта.: З іменин п. Івана Кучера 10.00
ЕДМОНТОН, Алта.: З похорону бл. п. Анни Тімо 9.25
БЕВЕРЛІ, Алта.: З гостини в домі п. В. Крумшини 8.00
ЕДМОНТОН, Алта.: З похорону бл. п. Івана Лазовського 7.00
ВОХ, Алта.: З весілля п-ва Михайла і Стефки Добланків 7.00
ВАНКУВЕР, Б. К.: З похорону бл. п. Михайла Горбача 5.00
АЛҐИРТ ПАРК, Алта.: З хрестин у домі п-ва Дмитра й Анелі Михайлюків 5.00
ГЕФФОРД, Саск.: З 75-річчя уродин п-і Анни Сельської 4.00
ПРИНС АЛБЕРТ, Саск.: Григорій Михайлюк 2.50
БОСЕЖУР, Ман., П. Ференс 2.00
АРБОРГ, Ман., о. І. Малицький 2.00
ЕДМОНТОН, Алта.: І. Панчук 1.50
ВАН, Саск.: М. Грицюк 1.50
ФТ. ФРЕНЦЕС, Онт.: О. Климко 1.50
КАЛҐАРІ, Алта.: С. Заяць 1.50
ВЕҐРЕВИЛ, Алта.: Гр. Верстен 1.50
МОНДЕР, Алта.: Петро Е. Кулій 1.00
ҐАРІЛО, Алта.: П. Фаріон 1.00
ВЕСТ БЕНД, Саск.: Вас. Середа 1.00
БОСЕЖУР, Ман., П. Сулятицький 1.00
ЕЛФІНСТОН, Ман.: о. Р. Добрянський 1.00
ГЕФФОРД, Ск.: І. П. Палагіцький 1.00
ЕТЕЛБЕРТ, Ман.: А. В. Maric 1.00
СИФТОН, Ми.: М. М. Наконечний 1.00

ПО 50 ЦЕНТІВ:

Дм. Гуменчук, Гвайт Біч, Саск.; В. Масник, Вінніпеґ, Ман.,; Д. Пастернак, Саскатун, Саск.; А. І. Лапка, Рассел, Ман.; В. Дудак, Ст. Павл, Алта.; Гр. Сірацький, Мондер, Алта.; І. Локотянський, Летбридж, Алта.; Л. Шанковський, Вильна, Алта.; І. Войтович, Норт Бетелфорд, Саск.; П. Семпович, Вінніпеґ, Ман.; Дж. Федорчук, Пітерсфілд, Ман.; п-і А. Хомчк, Едмонтон, Алта.

Всім жертводавцям і збірщикам щиро дякуємо і просимо при кожній нагоді збирати на пресовий фонд "Українських Вістей".

ВИДАВНИЦТВО "У.В."

ВКРАЛИ ХАТИНУ З ЛОТА В ЕДМОНТОНІ

В західному Едмонтоні пропав безслідно двокімнатний дімок з лоти. Сусіди бачили, як хтось завантажив хатину на трок і відїхав. Дім був незамешканий.

ШУКАЄ ЖІНКИ

Ясноволосий парубок, високий 5 фітів і 7 цалів, літ 31, українець-католик, власник фарми і хати в Алберті, спокійної вдачі і доброго характеру, одружиться з дівчиною доброї вдачі, у віці 18 - 28 років, яка схоче разом з ним працювати на фармі. Зголошення враз зі світлиною, яку зверну, слати на адресу:

Ukrainian News — Box F. K.
10967 - 97 STREET — EDMONTON, ALTA.

Це Тиждень Здоровя

ВИ є на сторожі свого власного доброго здоровя і здоровя своєї родини.

Ваш департамент здоровя і ваш домовий лікар можуть вам дати пораду й охорону тільки при вашій співпраці.

Запрошуємо вас
КОРИСТАТИ З УСЛУГ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВЯ

DEPARTMENT OF HEALTH
THE CITY OF EDMONTON

ING. M. BOYKO
Graduate Economist - Accountant
Insurance Office, Redwater, Alta.
Box 524; Office Ph. 44, Res. 221.
"Accounting, Auditing, Income Tax Returns".

З Українського Народнього Дому в Едмонтоні

Подаємо до відома всьому членству та прихильникам Українського Нар. Дому, що в **суботу 5. лютого ц. р. в год. 8.** вечора відбудеться ВЕЛИКА ФАМІЛІЙНА ЗАБАВА. Гратиме добірна оркестра. Буфет у досвідчених руках наших пань. Просимо всіх до численної участи та запевняємо, що гарно і приємно проведете вечір.

Управа УНДому.

ПОКАЗ ЦІКАВИХ ФІЛЬМІВ

У неділю 6. лютого ц. р. відбудеться заходом Єпархіяльної Управи ЛУКЖ в залі Українського Народнього Дому в Едмонтоні показ кількох цікавих фільмів (веселих і повчальних). Початок в 8. год. вечора.

На цей показ фільмів сердечно запрошує українське громадянство

Єпархіяльна Управа ЛУКЖ.

Збори Відділу Українського Запомогового Братства В ЕДМОНТОНІ

Річні Збори Українського Запомогового Братства св. Николая, Відділ 10, в Едмонтоні відбудуться в **неділю 6. лютого** ц. р. в год. 3. пополудні в залі Українського Нар. Дому, 9620-109 Аве. У програмі Зборів: звіти всіх членів Управи про вислід праці Відділу за 1954 рік і вибір нової Управи. Тому просимо всіх членів обовязково прибути на ці Збори і привести з собою своїх приятелів.

Теодор Шарун, предсідник,
Григорій Демків, фін. секр.

Увага, Голден і околиця!

Сумівський Драматичний Гурток з Едмонтону під мистецьким проводом М. Соханівського відограє в Голден-місті відому песу Костя Гупала **"Тріюмф прокурора Дальського"** в неділю 6. лютого ц. р. в год. 7.30 вечора. **Це буде вже 8-а з черги вистава цієї сенсаційної песи.** До численної участи українське громадянство міста Голден і околиці запрошує

Адміністрація Драм-гуртка.

BRENT HAT SHOP
CLEANING & BLOCKING
Чистимо й виправляємо капелюхи.
10009-82 Ave., Edmonton, Alta.
Телефон: 36542
Микола Костинюк, власник.

Drs. S. Worobetz and W. Kost

Лікарі і Хірурги
512 CANADA BUILDING, SASKATOON, SASK.
Тел. офісу: 6665; дому: д-р С. Воробець: 93660; д-р В. Кость: 95521

Д-р ПЕТРО СТАРКО Д-р ЙОСИФ СТАРКО
Д-р ІЛЛЯ СТАРКО
Окулісти — Оптометристи
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

DMITRO J. TCHIR R.O.
Окуліст - Оптометрист
214 Northgate Bldg., 10049 Jasper Ave.
Tel. 41988 — Edmonton, Alberta.
(East of Agency Bldg.)
ЕКЗАМІНУЄ ОЧІ — ПРИПАСОВУЄ ОКУЛЯРИ

СТЕФАН А. КОЗАК
ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ (Спеціяліст у справах очей)
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

Д-Р ВІКТОР БАЙРАК
(хіропрактор)
"ВАШЕ ЗДОРОВЯ ПОЛЯГАЄ НА ДОБРІЙ ФУНКЦІЇ ВАШОЇ НЕРВОВОЇ СИСТЕМИ".
Dr. V. A. Bayrock
9710 - 108 A. Ave., Edmonton, Alta.
Тел. офісу: 27656; Тел. дому: 77065
(Напроти української католицької катедри, побіч дроґстору)

KULE & PEACH
Accountants and Auditors,
104 Qu'Appelle Bldg., Edmonton
PHONE 25849
(Говоримо по українськи)

DR. P. J. PALASCHUK
Chiropractor
615 Selkirk Avenue
WINNIPEG 4, MAN.

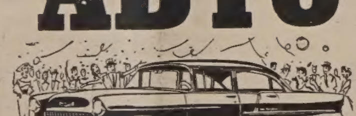
ЄДИНА В ЕДМОНТОНІ УКРАЇНСЬКА ПЕРЕВОЗОВА ФІРМА
Поміркованї ціни!
Телефон 26669; або 44268 вечором
JIM'S EXPRESS & TRANSFER LIMITED
Петро Качур, власник
9639 - 103 A Ave. — Edmonton

Д-р Левко Г. Фарина
ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Bldg., Edmonton, Alta.
Phone 28631
Екзамінує очі-Припасовує окуляри

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Вегревилі під адресою
Dr. P. A. Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс під адресою:
230 Tegler Bldg., Edmonton

Підтримуйте український ГОТЕЛЬ В ЕДМОНТОНІ
У свого ліпше, як у чужого
RITZ HOTEL
(EDMONTON) LTD.
10346 - 97 Street — Phone 42151
Edmonton, Alberta
Петро Сацьків, управитель.

ЛИЦАРІ КОЛЮМБА ПРИ КАТЕДРІ СВ. ЙОСАФАТА
— влаштовують —
у середу 9. лютого
SALES PAVILION, EDMONTON
АВТО



БІНҐО

з розігравкою ШЕВРОЛЕТ 1955 р.

Крім цього маєте нагоду виграти телевізійний апарат та 17 інших вартісних нагород. Всі нагороди враз з автом вартости понад 3,850 долярів.

КОЛИ Б БІЛЬШЕ ОСІБ ВИГРАЛО БІНҐО НА АВТО, ТО ТОДІ КОЖНИЙ, ЩО ВІДПАДЕ ПРИ ТІСНІШІЙ РОЗІГРАВЦІ, ДІСТАНЕ ТЕЛЕВІЗІЙНИЙ СЕТ.

20 разів граєте за $2.50 Початок точно в год. 8. веч.

Тикети можна набути в членів Лицарів Колюмба і в
MIKE'S NEWS AGENCY HUB CIGAR STORE
Ukrainian News, 10967-97 St.; Pat's Cleaners, 9612 Jasper Ave.
Clean - Rite Cleaners, 9546 - 111 Avenue.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, Q.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи
41 Garlepy Block, Edmonton
Телефон 21642

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
У спілці з фірмою Duncan, Johnson, Miskew, Dechene, Judge & Bowen.
2 Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta., Phone 21151

Barvie & Yanda
АДВОКАТИ І НОТАРІ
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

Joseph M. Lazarenko
Адвокат і Нотар
308 Union Bldg. 10023 - 102 Ave.
Ph. 44070, Res. 38932, Edmonton
Member of Bars of Alberta & B.C.

ADLYNN MISKEW HEWITT
B.Sc., LL.B.
адвокат і нотар
у спілці з фірмою:
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland & Layton
Royal Bank Chambers, Ph. 26117
10023 Jasper Avenue, Edmonton

Bassie & Welykochv
адвокати
204 Qu'Appelle Building,
10215-100 St., Edmonton, Alta.
Ph.: 43055 & 44890

K. MAGERA, LL.B.
адвокат - нотар
204 Qu'Appelle Building
EDMONTON.
Телефон: 42518

LAGASSE & ROSLAK
Адвокати і нотарі
BONNYVILLE, ALBERTA
Phone 13.
В Ґлендоні кожного вівтірка.

Decore Koshuta & Sully
Адвокати
Vegreville, Alta.
201 McLeod Bldg., Edmonton
Phone 45502

M. H. PONICH
LL.B., Q.C., M.L.A.
Адвокат, Повновласник, Нотар
Two Hills, Alberta
Bus. Ph. 314 — Res. Ph. 331

Тел. Офісу: 93-6971. Дому: 72-7747
A. J. YAREMOVICH, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні та кримінальні у всіх судах.
201 Power Bldg. Winnipeg, Man.
(коло Hudson's Bay Co. Store)

Павло Парахін, B.A., LL.B.
АДВОКАТ
Заступає в справах цивільних, і карних.
207 Paris Bldg. Winnipeg, Man.
Тел. офісу: 936764; дому: 522689

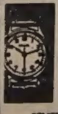
Joseph R. Hnidan,
B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
з фірмою
Crawford, Proctor & Hnidan
614 Avenue Building
Winnipeg — Manitoba
Телефон 924 303

Т. Р. БІҐОРА, B.A.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
Офіс над
Bank of Toronto, 31A Queen St.,
St. Catharines, Ontario
Офіс — MU.2-8341 Дім — MU.2-1453
ВЕЧЕРОМ ТІЛЬКИ ЗА УМОВОЮ

ВІДДІЛ ОФІСУ В ҐРИМСБІ
8 MAIN ST. EAST, Ph. 540

Приймає Т. Р. БІҐОРА в суботи пополудні, і його помічник адвокат у вівторок і в четвер пополудні і в суботу рано.

НАПРАВА



гарантована і скора по ціні, яка є дуже уміркована. Приймаємо замовлення поштою. **Велика випродаж всіляких нових годинників, перстенів, діямантів і т.д. по дуже уміркованій ціні.**

UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St. Edmonton, Alta.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 81664
Д-р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
403 NORTHGATE BLDG.
10049 Jasper Ave. — Edmonton

Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікар і оператор
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Phone: Office 41814; Res. 87441

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
Suite 102, Kroselle Bldg.
10014-102A Ave., Edmonton, Alta.
(На північ від Суду) Тел. [illegible]

Д-р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

Д-р В. А ШАНДРО
Оператор Спеціяліст Ниркових недуг та залози (Простейт Гленд), що регулює моч.
Член Королівської Колегії Хірургії
Garneau Theatre Bldg., Edmonton на південнім кінці мосту Гай Левел
Тел. офісу: 34778 — Дому: [illegible]

Д-Р Н. В. ВОЄВІДКА
спеціяліст від очей і очних недуг
Припасовує окуляри
10049 JASPER AVENUE
204 Northgate Bldg., Edmonton.
(East of Capitol Theatre)
Phone 22743

Д-Р ПЕТРО Г. КОЗЯК
EYE SPECIALIST
Лікує всі недуги очей і припасовує окуляри
709 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу: 28815, дому: 87670

Д-Р ІВАН Д. ЛАЗАРУК
дентист
8223 - 104 Street
South Edmonton, Alberta
Тел. офісу: 38564; Дому: 391287

Тел. офісу 22411 Тел. дому [illegible]
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Д-р А. С. Най
Дентист.
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Office phone: 28553

Dr. W. Szlichcinski
ШКІРНІ НЕДУГИ
Приймає щодня від год. 10.00 до 5.30 пополудні. В суботи до 3.00
301 TEGLER BUILDING
Edmonton, Alberta
Тел. офісу: 42201; дому: [illegible]

Д-Р РОМАН Л. ЯНДА
Лікар, Хірург і Акушер
VEGREVILLE CLINIC
VEGREVILLE — ALBERTA
Phone: 206 n. 2, Office
206 n. 3, Res.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Спеціяліст у Хірургії
209 Greyhound Bldg., Calgary

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
601 Canada Bldg., Saskatoon
(коло сіенарської стації)

Д-Р ВАСИЛЬ КЕБАЛО
дентист
305 STERLING TRUST BLDG.
(на розі 11th Ave. & Rose St.)
REGINA, SASK.
Телефон: 29188

КУПУЄТЕ ЧИ ПРОДАЄТЕ ОГОЛОШУЙТЕСЯ В "УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЯХ"